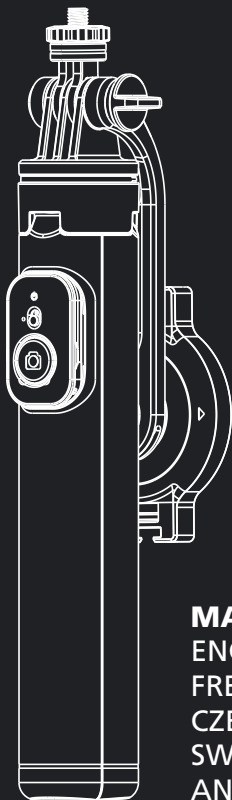


Rollei



Easy Creator Magpod



MANUAL IN GERMAN,
ENGLISH, SPANISH,
FRENCH, ITALIAN, DUTCH,
CZECH, SLOVAK, DANISH,
SWEDISH, NORWEGIAN
AND FINNISH

www.rollei.de

Inhalt

Vor der ersten Verwendung	4
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Erklärung der Symbole	4
Warnungen und Sicherheitshinweise	5
Produktübersicht	7
Fernbedienung	8
Fernbedienung verwenden	9
Verbinden Sie Ihr Smartphone	10
Magnetischer Smartphone-Halter	11
Maximale Kompatibilität	13
Verwendung des Stativs	14
Verstellbarer Selfie-Stick	15
Technische Daten	16
Entsorgung	18
Konformität	18

Before First Use	19
Intended Use	19
Explanation of Symbols	19
Warnings and Safety Instructions	20
Product Overview	22
Remote Control	23
Using the Remote Control	24
Connect Your Smartphone	25
Magnetic Smartphone Holder	26
Widely Compatibility	28
Using Tripod	29
Adjustable Selfie Stick	30
Technical Data	31
Disposal	33
Conformity	33
ESPAÑOL	34
FRANÇAIS	49
ITALIANO	64
NEDERLANDS	79
ČESKY	94
SLOVENSKY	109
DANSK	124
SVENSKA	139
NORSK	154
SUOMI	169

4 Vor der ersten Verwendung

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für eine spätere Verwendung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgegeben werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Stativ mit magnetischem Smartphone-Halter und Bluetooth®-Fernbedienung. Es ist ausschließlich für Foto- und Videoanwendungen konzipiert. Verwenden Sie es nicht für Überwachungszwecke oder zur dauerhaften Befestigung.

Erklärung der Symbole

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, am Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

 Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.

Stabilität & Belastung

- Stellen Sie das Stativ immer auf eine stabile, ebene Fläche.
- Maximale Belastung: 2 kg – nicht überschreiten.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone richtig ausgerichtet und sicher vom Magnet-Halter gehalten wird. Überprüfen Sie vor jeder Verwendung die Befestigung. Rollei haftet nicht für Schäden, die durch Stürze aufgrund unsachgemäßer Montage entstehen.

Umgebungsbedingungen

- Von Feuchtigkeit, Regen, direkter Sonneneinstrahlung und Staub fernhalten.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt zwischen -10 °C und $+50\text{ °C}$.
- Nicht in der Nähe von offenen Flammen oder in explosionsgefährdeten Umgebungen verwenden.

Magnetsicherheit

- Der Smartphone-Halter enthält starke Magnete.
- Von Herzschrittmachern, Defibrillatoren und anderen medizinischen Implantaten fernhalten – Störungsgefahr.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Kreditkarten, Magnetstreifenkarten und empfindlichen elektronischen Geräten, da das Magnetfeld Schäden verursachen kann.
- Die magnetischen Komponenten nicht zerlegen.

6 Warnungen und Sicherheitshinweise

Sicherheit der Fernbedienung

- Die Bluetooth®*-Fernbedienung enthält eine CR2032-Knopfzelle.
- Die Fernbedienung nicht Wasser aussetzen oder in Flüssigkeiten tauchen.
- Halten Sie die Batterie von Kindern fern – Erstickungs- oder Verletzungsgefahr bei Verschlucken.
- Die Batterie niemals aufladen, erhitzen oder zerlegen.

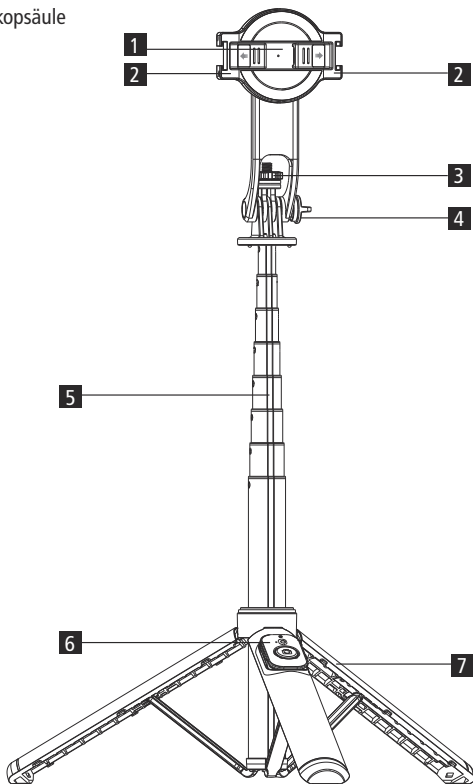
Kinder & Aufsicht

- Kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt und alle Komponenten von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Darf von Minderjährigen oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten nur unter Aufsicht verwendet werden.

Schäden & Reparaturen

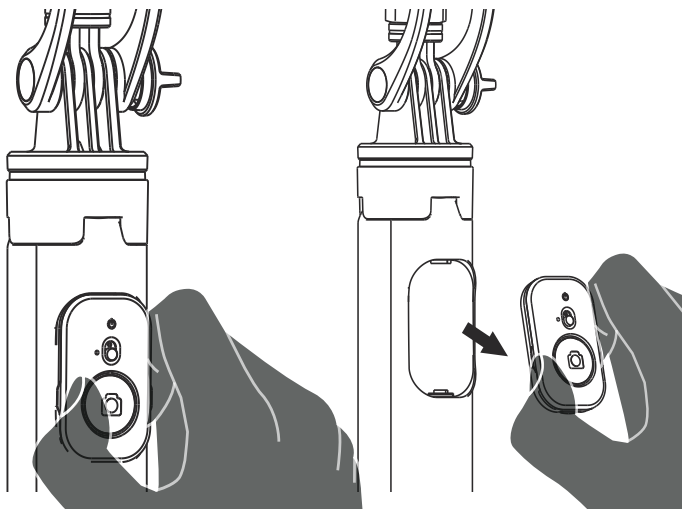
- Öffnen, verändern oder reparieren Sie das Produkt nicht selbst.
- Bei Beschädigung sofort die Nutzung einstellen und den Kundendienst kontaktieren.
- Unbefugte Reparaturen führen zum Erlöschen aller Garantie- und Haftungsansprüche.

- 1 Abnehmbare magnetische Halterung+
- 2 Coldshoe-Halterung
- 3 1/4"-Schraube
- 4 Verstellbarer Verschluss
- 5 Aluminium-Teleskopsäule
- 6 Fernbedienung
- 7 Stativ Beine



8 Fernbedienung

Nehmen Sie die Fernbedienung heraus



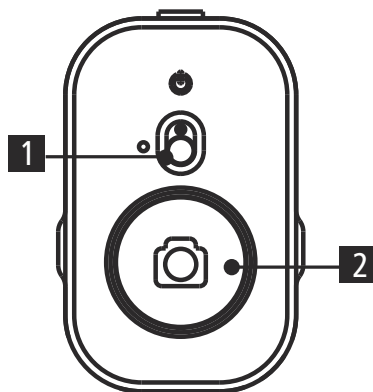
1 Ein-/Ausschalter

↑ Schieben Sie den Schalter nach oben, um die Fernbedienung einzuschalten.

↓ Schieben Sie ihn nach unten, um sie auszuschalten.

2 Kamertaste

Drücken Sie die Taste, um ein Foto oder Video aufzunehmen.

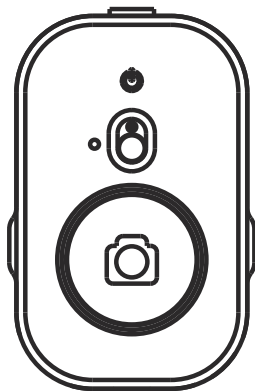


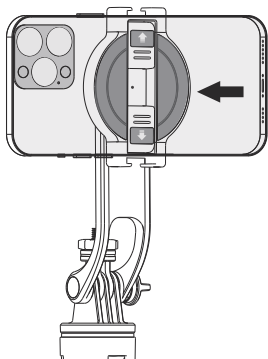
Erstmalige Verbindung:

- Schalten Sie die Fernbedienung ein.
- Die LED beginnt zu blinken.
- Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Smartphones und wählen Sie „**EC MagPod**“ aus.
- Nach erfolgreicher Verbindung erlischt die LED.
- Wenn keine Verbindung hergestellt wird, schaltet sich die Fernbedienung nach 5 Minuten automatisch aus.
- Drücken Sie die Einschalttaste erneut, um sie wieder zu aktivieren.

Automatische Wiederverbindung:

- Beim Einschalten der Fernbedienung wird das gekoppelte Smartphone automatisch verbunden.





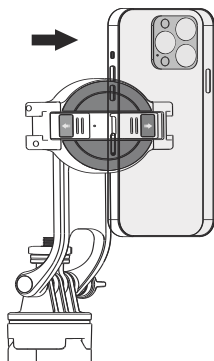
Montagemethode 1 (Magnetisch)

Halten Sie Ihr Smartphone nah an die magnetische Halterung – es wird automatisch gehalten.

(Hinweis: Für optimalen Halt empfiehlt sich blankes Metall oder eine magnetische Hülle.)

Smartphone entfernen

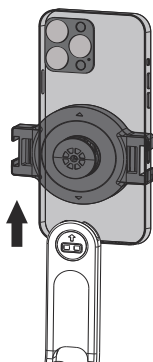
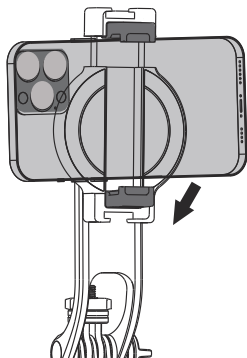
Ziehen Sie das Smartphone vorsichtig von der Halterung ab.



12 Magnetischer Smartphone-Halter

Montagemethode 2 (Klemme)

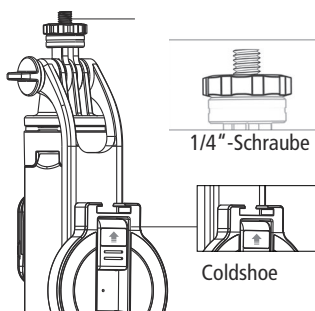
Ziehen Sie die Klammern vorsichtig auseinander und setzen Sie das Smartphone ein. Der integrierte Federmechanismus hält es sicher an Ort und Stelle.



Magnetische Smartphone-Halterung abnehmen

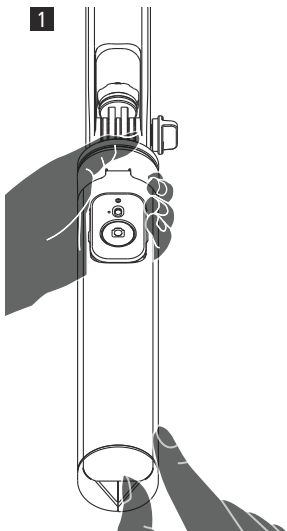
Drehen Sie das Smartphone in eine vertikale Position und ziehen Sie die Halterung nach oben, um sie zu lösen.

- Die Standard-1/4"-Schraube ist kompatibel mit Action-Cams, Digitalkameras, Ringleuchten, Magic Arms und weiterem Zubehör.
- Zwei integrierte Coldshoe-Halterungen ermöglichen die Montage von Mikrofonen, LED-Leuchten oder anderem Equipment.

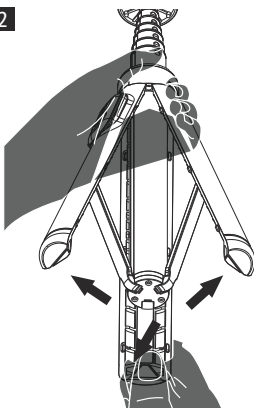


14 Verwendung des Stativs

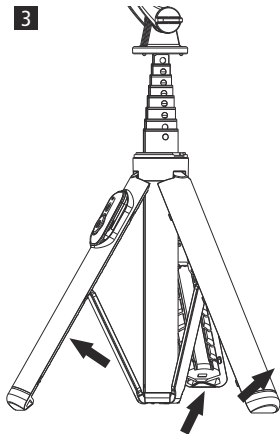
1



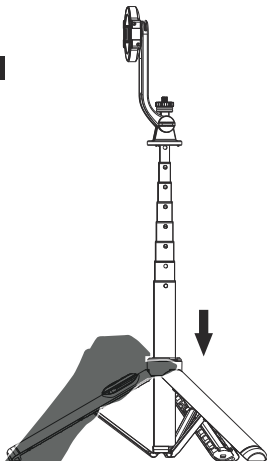
2



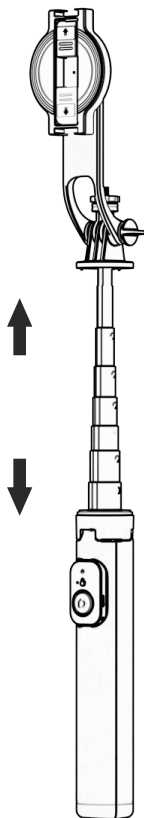
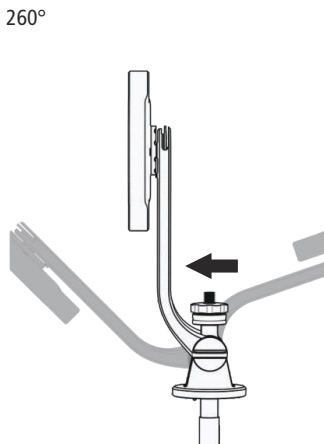
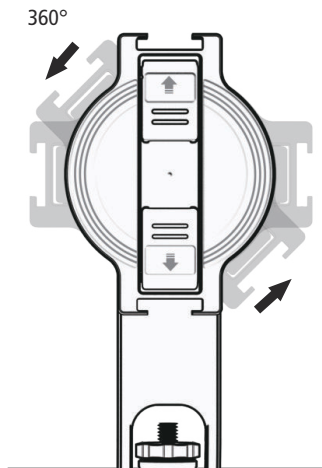
3



4



DEUTSCH



Stativ	
Typ	Stativ mit Fernbedienung, magnetisch
Kompatibilität	Smartphones, Action-Cams und Zubehör
Min. Höhe	22.7 cm
Max. Höhe	130 cm
Packedimension	6 x 6.4 x 22.7 cm
Material	Aluminiumlegierung kombiniert mit ABS-Kunststoff
Gewicht max. Traglast	281 g 2 kg
Klemmweite Smartphone-Halter	6 – 9 cm
Anschluss	1/4" -Schraube, 2x Coldshoe-Halterung

Fernbedienung	
Kompatibilität	Smartphones mit mind. Android 4.4 oder iOS 5.1
Reichweite	10 m
Bluetooth®-Version	5.2
Frequenzband	2,4 GHz
Frequenzbereich	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Max. Sendeleistung	0 dBm
Stromversorgung	3,0 V (1x Batterie Typ CR2032)
Betriebstemperatur	-20° – 60° C
Material	Kunststoff
Größe	2.5 x 4.1 x 1 cm
Lieferumfang	
1x Easy Creator MagPod, 1x Bedienungsanleitung	
Verpackungsmaße (L x B x H) Gewicht	22,9 x 6,1 x 5,9 cm 336 g

Design und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

*Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth® SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Rollei erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Smartphones sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Entsorgen Sie die Verpackung entsprechend ihrer Art. Nutzen Sie die örtlichen Möglichkeiten zur Sammlung von Papier, Karton und anderen Materialien (gilt in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos annehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien und wiederaufladbare Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, umweltgerecht zu entsorgen. Akkus und Batterien sind daher mit dem gegenüberstehenden Symbol gekennzeichnet. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Händler oder an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

EU-Konformitätserklärung

Rollei GmbH & Co. KG erklärt hiermit, dass der Funk-Gerätetyp „Easy Creator Mag-Pod“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

www.rollei.com/egk/ec-magpod

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Deutschland

Read the user manual and safety instructions carefully before using for the first time. Keep the user manual together with the device for later use. If you pass the device on to third parties, this manual belongs with the device and must be included.

Intended Use

This product is a tripod with magnetic smartphone holder and Bluetooth® remote control. It is designed for photo and video use only. Do not use it for surveillance or permanent mounting.

Explanation of Symbols

The following symbols are used in this user manual, on the product or on the packaging.

 Products marked with this symbol comply with all relevant community regulations of the European Economic Area.

 Products marked with this symbol are operated with direct current.

Stability & Load

- Always place the tripod on a stable, level surface.
- Maximum load: 2 kg – do not exceed.
- Ensure your smartphone is properly aligned and held securely by the magnetic holder. Always check attachment before use. Rollei is not liable for damage caused by falls due to improper mounting.

Environmental Conditions

- Keep away from moisture, rain, direct sunlight, and dust.
- Use and store between -10°C and $+50^{\circ}\text{C}$.
- Do not use near open flames or in explosive environments.

Magnetic Safety

- The smartphone holder contains strong magnets.
- Keep away from pacemakers, defibrillators, and other medical implants – risk of interference.
- Avoid contact with credit cards, magnetic stripe cards, and sensitive electronic devices, as the magnetic field may cause damage.
- Do not disassemble the magnetic components.

Remote Control Safety

- The Bluetooth®* remote control contains a CR2032 coin cell battery.
- Do not expose the remote to water or immerse it in liquids.
- Keep the battery away from children – risk of choking or injury if swallowed.
- Never recharge, heat, or disassemble the battery.

Children & Supervision

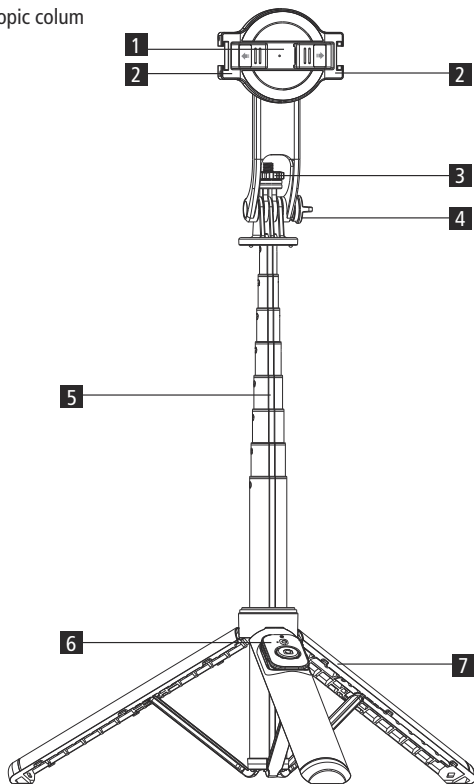
- Not a toy. Keep the product and all components away from children under 8 years.
- May only be used by minors or persons with limited capabilities under supervision.

Damage & Repairs

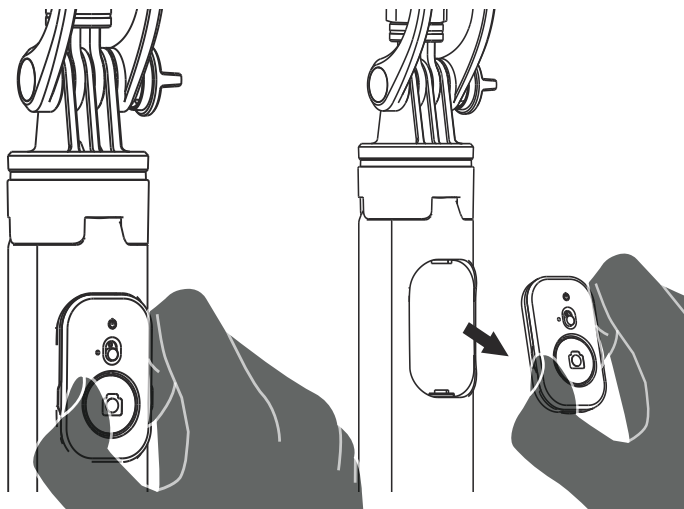
- Do not open, modify, or repair the product yourself.
- If damaged, stop using immediately and contact customer service.
- Unauthorized repairs void all warranty and liability.

22 Product Overview

- 1 Detachable Magnetic phone Clip
- 2 Coldshoe-mount
- 3 1/4" screw
- 4 Adjustable Lock
- 5 Aluminum telescopic colum
- 6 Remote control
- 7 Stable Tripods



Take out the remote control



24 Use the Remote Control

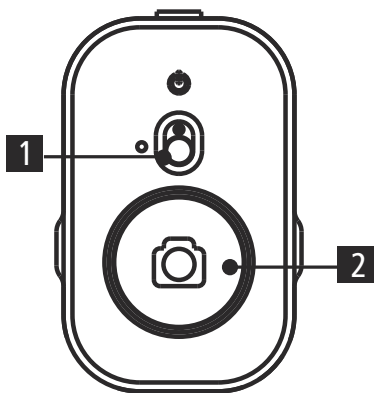
1 Power Switch

↑ Push up to switch on.

↓ Push down to switch off.

2 Camera Button

Click to shoot photo / video.

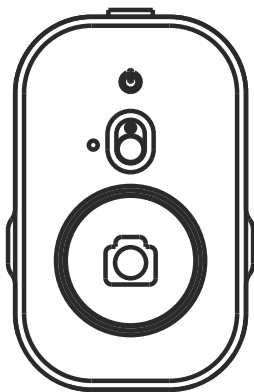


First time connection:

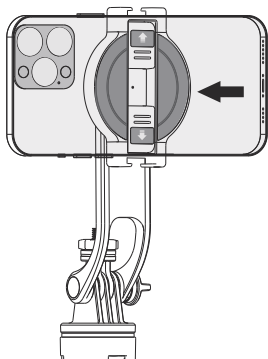
- Turn on the remote control.
- The light will flash.
- On your smartphone, search for “EC MagPod”.
- When paired successfully, the light will turn off.
- If not connected: The remote will turn off automatically after 5 minutes of no activity. Press the power button again to turn it back on.

Automatic reconnection:

- Turning on the remote control automatically connects the paired smartphone.



26 Magnetic Smartphone Holder



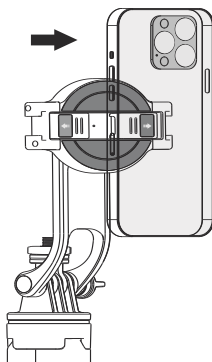
Mounting Method 1

Hold your phone close to the magnetic holder and let it snap into place.

(Best used with bare metal or a magnetic case.)

Remove Smartphone

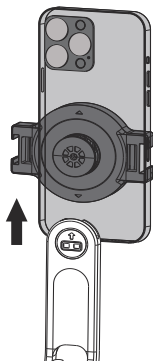
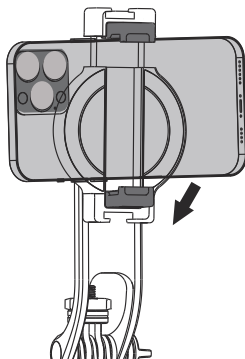
Pull the smartphone away from the magnetic smartphone holder and remove.



Mounting Method 2

Gently pull the clips apart, then insert your phone.

The spring mechanism will hold it securely in place.

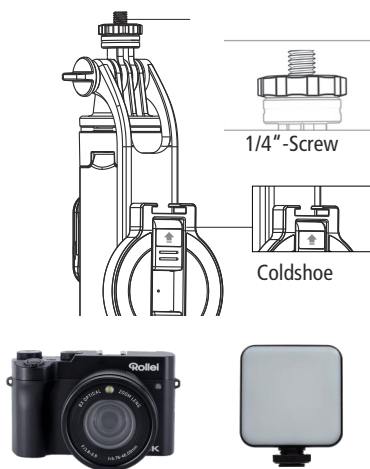


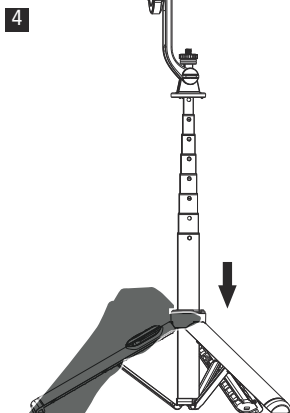
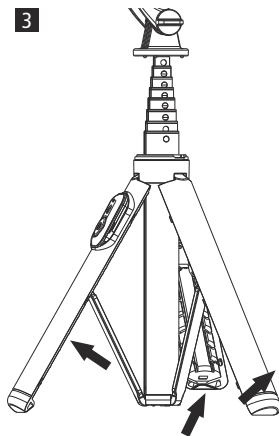
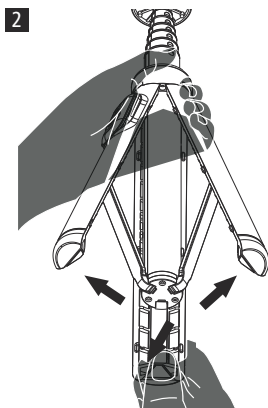
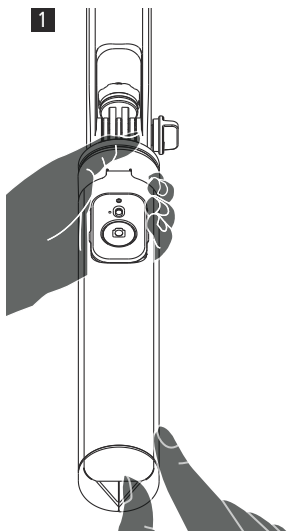
Detaching the Magnetic Smartphone Holder

Rotate the smartphone to a vertical position and lift it up with the holder to remove it.

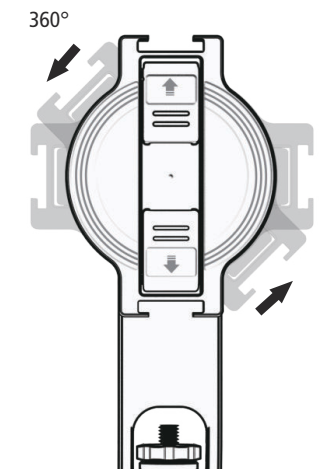
28 Widely Compatible

- The standard 1/4" mount fits action cameras, digital cameras, ring lights, magic arms, and more.
- Two integrated cold shoe mounts allow you to attach microphones, LED lights, or other accessories.

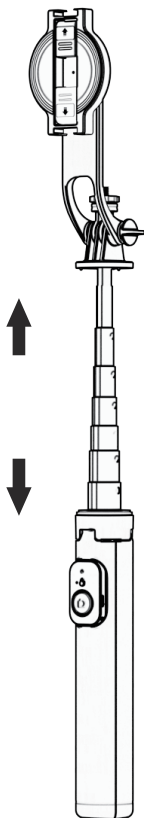
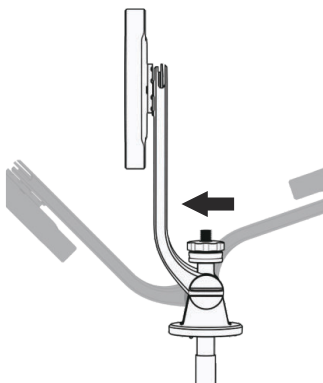




30 Adjustable Selfie Stick



260°



Tripod	
Type	Tripod with remote control, magnetic
Compatibility	Smartphones, action cams and accessories
Min. height	22.7 cm
Max. height	130 cm
Pack size	6 x 6.4 x 22.7 cm
Material	Aluminum alloy combined with ABS plastic
Weight max. payload	281 g 2 kg
Clamping range smart-phone holder	6 – 9 cm
Connection	1/4" Screw, 2x Coldshoe-Mount

Remote control

Compatibility	Smartphones with min. Android 4.4 or IOS 5.1
Reach	10 m
Bluetooth®* version	5.2
Frequency band	2.4 GHz
Frequency range	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Max. transimission power	0 dBm
Power supply	3.0 V (1x battery type CR2032)
Operating temperature	-20° – 60° C
Material	Plastic
Size	2.5 x 4.1 x 1 cm

What's in the box

1x Easy Creator MagPod, 1x User manual

Packaging dimensions (L x W x H) | Weight
22.9 x 6.1 x 5.9 cm | 336 g

Design and specifications are subject to change without notice.

*The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of the Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by Rollei is under licence. Other trademarks and trade names are the property of their respective owners. Smartphones not included in the box content.

Dispose of the packaging according to its type. Use the local possibilities for collecting paper, cardboard and other materials (applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclable materials).



Devices that are marked with this symbol must not be disposed of with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from to dispose of household waste. Information on collection points that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority or town council.



Batteries and rechargeable accumulators must not be disposed of in household waste!

As a consumer you are legally obliged to dispose of all batteries and accumulators, whether they contain harmful substances* or not, to be disposed of in an environmentally sound manner. Accumulators and batteries are therefore marked with the symbol shown opposite. For more information, contact your dealer or contact return and collection points in your community.

*marked with: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead.

EU Declaration of Conformity

Rollei GmbH & Co. KG hereby declares that the radio equipment type "Easy Creator MagPod" complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

www.rollei.com/egk/ec-magpod

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Germany

Lea atentamente el manual de usuario y las instrucciones de seguridad antes de usarlo por primera vez. Mantenga el manual de usuario junto con el dispositivo para su uso posterior. Si entrega el dispositivo a terceros, este manual pertenece al dispositivo y debe ser incluido.

Uso previsto

Este producto es un trípode con soporte magnético para smartphone y control remoto Bluetooth®. Está diseñado únicamente para uso en fotografía y video. No lo utilice para vigilancia ni para montaje permanente.

Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan en este manual del usuario, en el producto o en el embalaje.

 Los productos marcados con este símbolo cumplen todas las normativas comunitarias pertinentes del Espacio Económico Europeo.

 Los productos marcados con este símbolo funcionan con corriente continua.

Estabilidad y carga

- Coloque siempre el trípode sobre una superficie estable y nivelada.
- Carga máxima: 2 kg – no exceda este límite.
- Asegúrese de que su smartphone esté correctamente alineado y sujeto de forma segura por el soporte magnético. Verifique siempre el acoplamiento antes de usar. Rollei no se hace responsable de los daños causados por caídas debidas a un montaje inadecuado.

Condiciones ambientales

- Mantenga alejado de la humedad, la lluvia, la luz solar directa y el polvo.
- Utilice y almacene entre $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ y $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- No utilice cerca de llamas abiertas ni en ambientes explosivos.

Seguridad magnética

- El soporte para smartphone contiene imanes potentes.
- Mantener alejado de marcapasos, desfibriladores y otros implantes médicos – riesgo de interferencia.
- Evite el contacto con tarjetas de crédito, tarjetas con banda magnética y dispositivos electrónicos sensibles, ya que el campo magnético puede causar daños.
- No desmonte los componentes magnéticos.

Seguridad del control remoto

- El control remoto Bluetooth®* contiene una batería tipo moneda CR2032.
- No exponga el control remoto al agua ni lo sumerja en líquidos.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños – riesgo de asfixia o lesiones si se ingiere.
- Nunca recargue, caliente ni desmonte la batería.

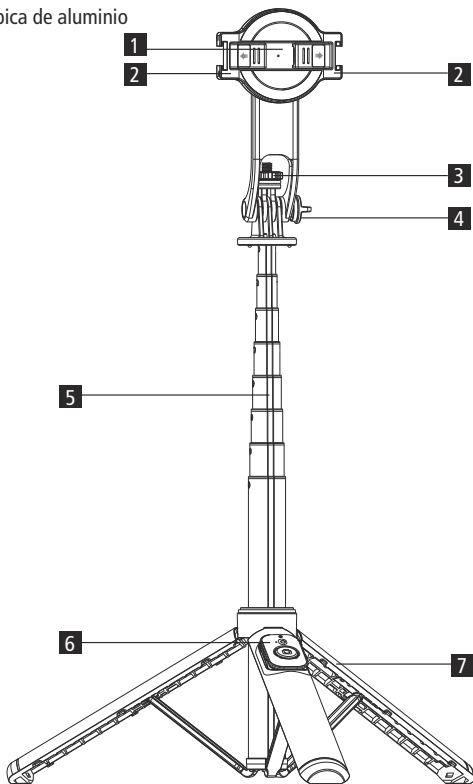
Niños y supervisión

- No es un juguete. Mantenga el producto y todos sus componentes fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Solo puede ser utilizado por menores o personas con capacidades limitadas bajo supervisión.

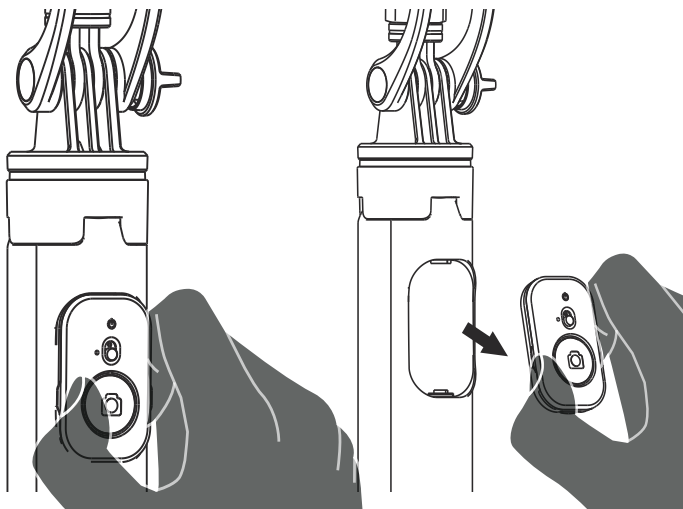
Daños y reparaciones

- No abra, modifique ni repare el producto usted mismo.
- Si está dañado, deje de usarlo inmediatamente y contacte al servicio de atención al cliente.
- Las reparaciones no autorizadas anulan toda garantía y responsabilidad.

- 1** Clip magnético desmontable para teléfono
- 2** Montura coldshoe
- 3** Tornillo de 1/4"
- 4** Cierre ajustable
- 5** Columna telescópica de aluminio
- 6** Control remoto
- 7** Trípodes estables



Saque el control remoto



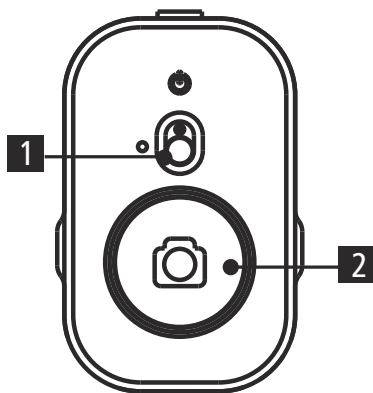
1 Interruptor de encendido

↑ Empuje hacia arriba para encender.

↓ Empuje hacia abajo para apagar.

2 Botón de cámara

Pulse para tomar una foto o grabar un video.

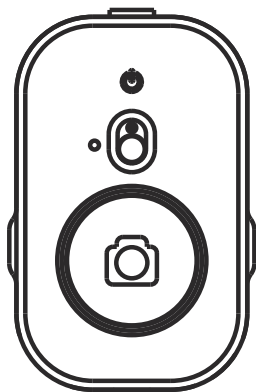


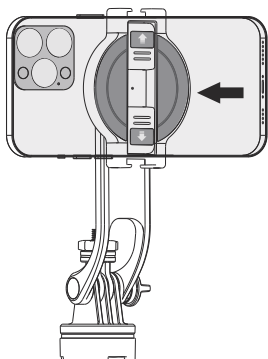
Primera conexión:

- Encienda el control remoto.
- La luz parpadeará.
- En su smartphone, busque “EC MagPod”.
- Cuando se empareje correctamente, la luz se apagará.
- Si no está conectado: el control remoto se apagará automáticamente después de 5 minutos de inactividad. Pulse el botón de encendido nuevamente para volver a encenderlo.

Reconexión automática:

- Encender el control remoto conecta automáticamente el smartphone emparejado.





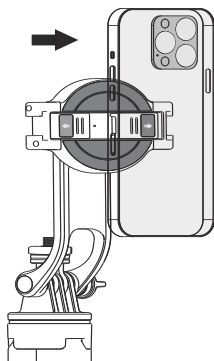
Método de montaje 1

Acerque su teléfono al soporte magnético y deje que encaje en su lugar.

(Se recomienda usarlo con metal expuesto o una funda magnética.)

Quitar el smartphone

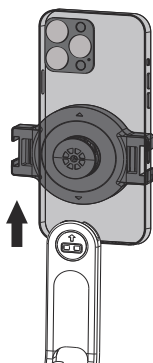
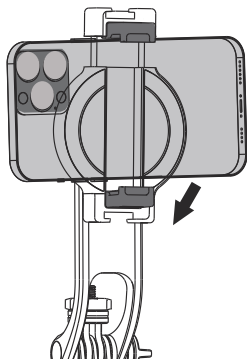
Tire del smartphone alejándolo del soporte magnético y retírelo.



Método de montaje 2

Tire suavemente de las pinzas para separarlas y luego inserte su teléfono.

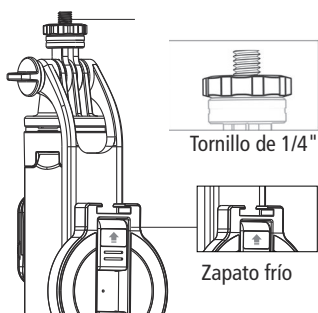
El mecanismo de resorte lo mantendrá firmemente en su lugar.



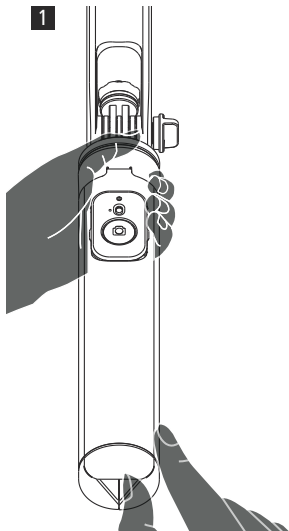
Desmontar el soporte magnético para smartphone

Gire el smartphone a una posición vertical y levántelo junto con el soporte para retirarlo.

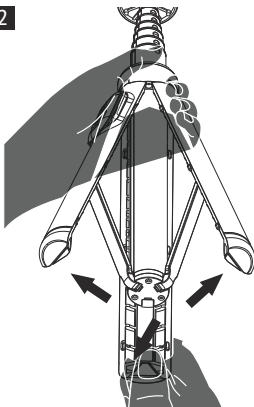
- El soporte estándar de 1/4" es compatible con cámaras de acción, cámaras digitales, aros de luz, brazos mágicos y más.
- Dos zapatas frías integradas le permiten acoplar micrófonos, luces LED u otros accesorios.



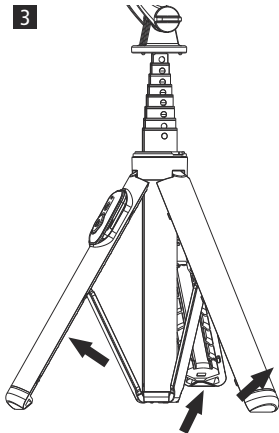
1



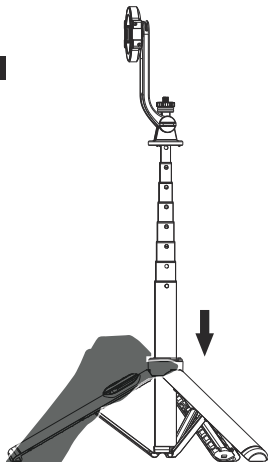
2

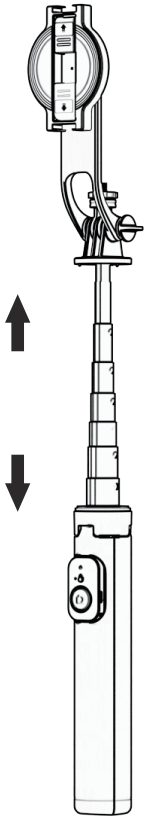
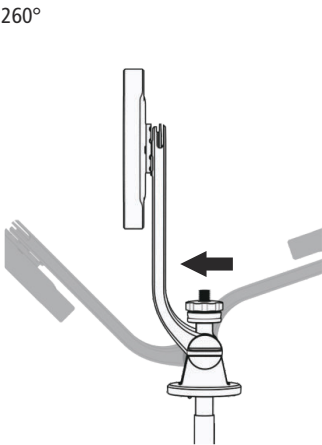
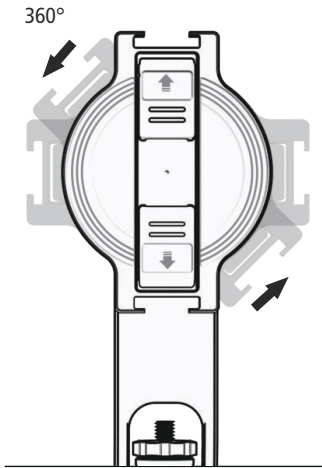


3



4





Trípode	
Tipo	Trípode con control remoto, magnético
Compatibilidad	Smartphones, cámaras de acción y accesorios
Altura mínima	22.7 cm
Altura máxima	130 cm
Tamaño del paquete	6 x 6.4 x 22.7 cm
Material	Aleación de aluminio combinada con plástico ABS
Peso carga máxima	281 g 2 kg
Rango de sujeción del soporte para smart-phone	6 – 9 cm
Conexión	Tornillo de 1/4", 2x zapata fría

Control remoto	
Compatibilidad	Smartphones con Android 4.4 o IOS 5.1 como mínimo
Alcance	10 m
Versión de Bluetooth®*	5.2
Banda de frecuencias	2.4 GHz
Gama de frecuencias	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Potencia máxima de transmisión	0 dBm
Alimentación	3.0 V (1x batería tipo CR2032)
Temperatura de funcionamiento	-20° – 60° C
Material	Plástico
Tamaño	2.5 x 4.1 x 1 cm
Contenido de la caja	
1x Easy Creator MagPod, 1x Manual de usuario	
Dimensiones del empaque (L x A x H) Peso	22.9 x 6.1 x 5.9 cm 336 g

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

*La palabra y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth® SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Rollei se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. Smartphones no incluidos en el contenido de la caja.

Deseche el embalaje según su tipo. Utilice las posibilidades locales de recogida de papel, cartón y otros materiales (aplicables en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables).



¡Los dispositivos marcados con este símbolo no deben desecharse con los residuos domésticos! Está legalmente obligado a desechar los dispositivos antiguos por separado de los residuos domésticos. Puede obtener información sobre los puntos de recogida que aceptan aparatos viejos de forma gratuita en su ayuntamiento o municipio.



¡Las baterías y acumuladores recargables no deben desecharse en la basura doméstica!

Como consumidor, está legalmente obligado a desechar todas las baterías y acumuladores, contengan o no sustancias nocivas*, de manera respetuosa con el medio ambiente. Por ello, los acumuladores y las pilas están marcados con el símbolo que se muestra al lado. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con los puntos de devolución y recogida de su comunidad.

*marcado con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo.

Declaración de conformidad de la UE

Rollei GmbH & Co. Por la presente, KG declara que el equipo de radio tipo "Easy Creator MagPod" cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

www.rollei.com/egk/ec-magpod

Rollei GmbH & Co. KG

En de Tarpen 42

D-22848 Norderstedt

Alemania

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant la première utilisation. Conservez le mode d'emploi avec l'appareil pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez l'appareil à des tiers, ce manuel doit accompagner l'appareil et être inclus.

Utilisation prévue

Ce produit est un trépied avec support magnétique pour smartphone et télécommande Bluetooth®. Il est conçu uniquement pour une utilisation photo et vidéo. Ne l'utilisez pas pour la surveillance ou un montage permanent.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.



Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires pertinentes de l'Espace économique européen.



Les produits portant ce symbole fonctionnent en courant continu.

Stabilité & Charge

- Placez toujours le trépied sur une surface stable et plane.
- Charge maximale : 2 kg – ne pas dépasser.
- Assurez-vous que votre smartphone est correctement aligné et maintenu fermement par le support magnétique. Vérifiez toujours la fixation avant utilisation. Rollei n'est pas responsable des dommages causés par des chutes dues à un montage incorrect.

Conditions environnementales

- Gardez à l'écart de l'humidité, de la pluie, de la lumière directe du soleil et de la poussière.
- Utilisez et stockez entre -10°C et $+50^{\circ}\text{C}$.
- N'utilisez pas à proximité de flammes nues ou dans des environnements explosifs.

Sécurité magnétique

- Le support pour smartphone contient des aimants puissants.
- Gardez à l'écart des pacemakers, défibrillateurs et autres implants médicaux – risque d'interférences.
- Évitez le contact avec les cartes de crédit, cartes à bande magnétique et appareils électroniques sensibles, car le champ magnétique peut causer des dommages.
- Ne démontez pas les composants magnétiques.

Sécurité de la télécommande

- La télécommande Bluetooth®* contient une pile bouton CR2032.
- N'exposez pas la télécommande à l'eau et ne l'immergez pas dans des liquides.
- Gardez la pile hors de portée des enfants – risque d'étouffement ou de blessure en cas d'ingestion.
- Ne rechargez jamais, ne chauffez pas et ne démontez pas la pile.

Enfants & Surveillance

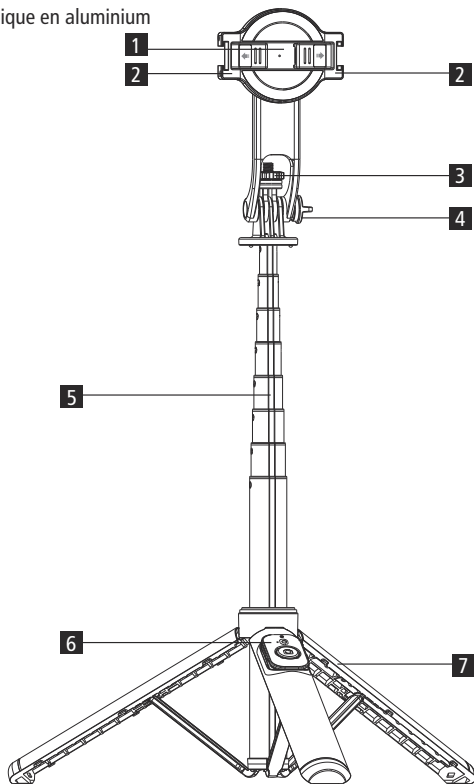
- Ce n'est pas un jouet. Gardez le produit et tous ses composants hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne peut être utilisé par des mineurs ou des personnes à capacités limitées que sous surveillance.

Dommages & Réparations

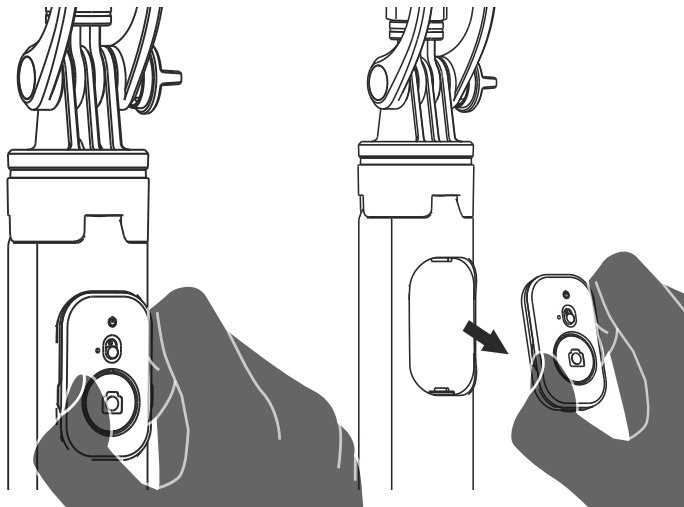
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le produit vous-même.
- En cas de dommage, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le service client.
- Les réparations non autorisées annulent toute garantie et responsabilité.

52 Aperçu du produit

- 1 Pince magnétique amovible pour téléphone
- 2 Monture griffe porte-accessoire
- 3 Vis 1/4"
- 4 Verrou réglable
- 5 Colonne télescopique en aluminium
- 6 Télécommande
- 7 Trépieds stables



Retirez la télécommande



54 Utiliser la télécommande

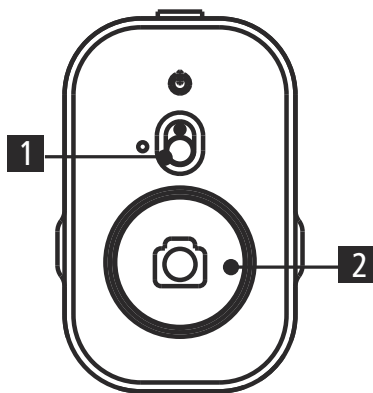
1 Interrupteur d'alimentation

↑ Poussez vers le haut pour allumer.

↓ Poussez vers le bas pour éteindre.

2 Bouton de l'appareil photo

Cliquez pour prendre une photo / vidéo.

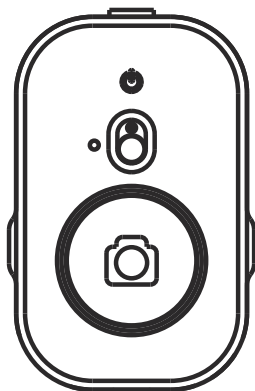


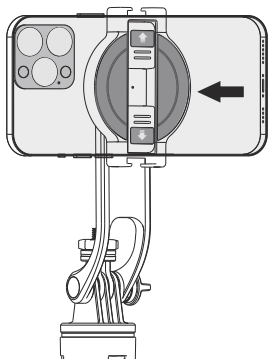
Connexion pour la première fois :

- Allumez la télécommande.
- Le voyant clignotera.
- Sur votre smartphone, recherchez « **EC MagPod** ».
- Lorsque l'appairage est réussi, le voyant s'éteint.
- Si non connecté : la télécommande s'éteindra automatiquement après 5 minutes d'inactivité. Appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation pour le rallumer.

Reconnexion automatique :

- Allumer la télécommande connecte automatiquement le smartphone appairé.





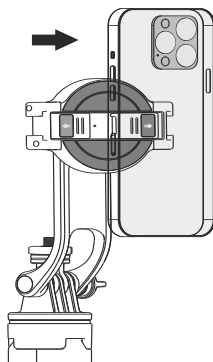
Méthode de montage 1

Approchez votre téléphone du support magnétique et laissez-le se fixer en place.

(À utiliser de préférence avec un dos métallique ou une coque magnétique.)

Retirer le smartphone

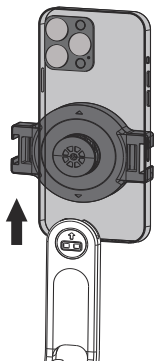
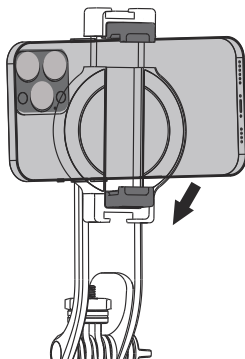
Tirez le smartphone loin du support magnétique et retirez-le.



Méthode de montage 2

Tirez doucement les clips pour les écarter, puis insérez votre téléphone.

Le mécanisme à ressort le maintiendra fermement en place.

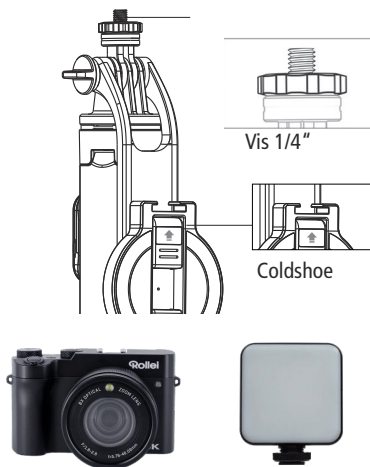


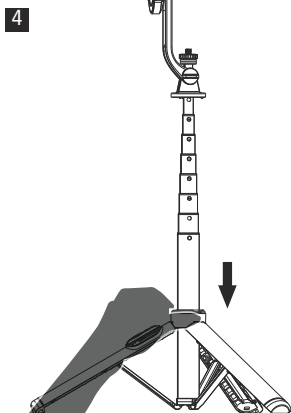
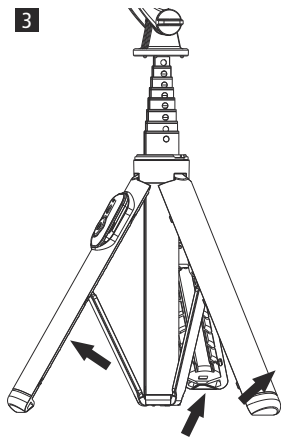
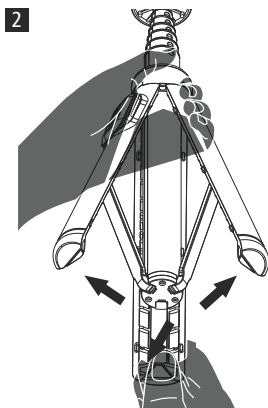
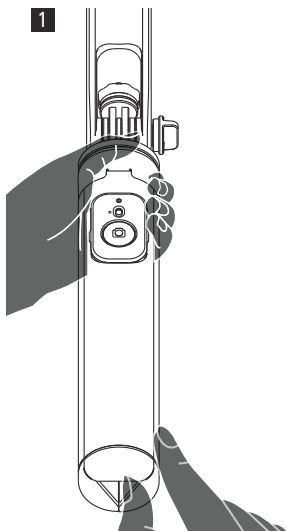
Retrait du support magnétique pour smartphone

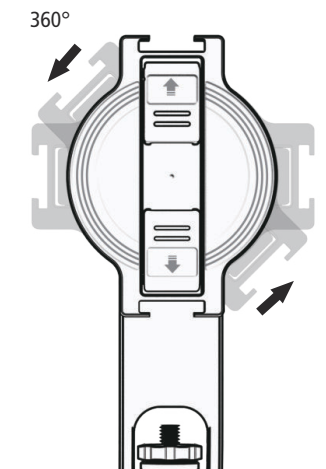
Faites pivoter le smartphone en position verticale et soulevez-le avec le support pour le retirer.

58 Large compatibilité

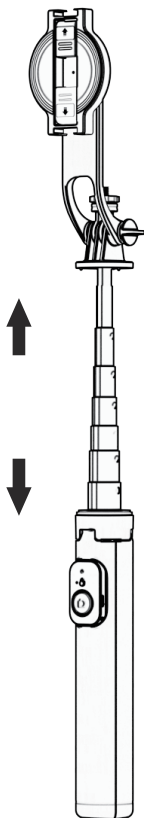
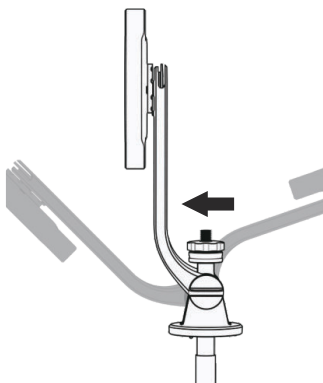
- Le support standard 1/4" convient aux caméras d'action, appareils photo numériques, anneaux lumineux, bras magiques, et plus encore.
- Deux supports cold shoe intégrés vous permettent de fixer des microphones, des lampes LED ou d'autres accessoires.







260°



Trépied	
Type	Trépied avec télécommande, magnétique
Compatibilité	Smartphones, caméras d'action et accessoires
Hauteur min.	22.7 cm
Hauteur max.	130 cm
Taille du paquet	6 x 6.4 x 22.7 cm
Matériau	Alliage d'aluminium combiné avec du plastique ABS
Poids charge maximale	281 g 2 kg
Plage de serrage du support pour smartphone	6 – 9 cm
Connexion	Vis 1/4", 2x supports Coldshoe

Télécommande

Compatibilité	Smartphones avec Android 4.4 minimum ou IOS 5.1
Portée	10 m
Bluetooth®* version	5.2
Bande de fréquence	2,4 GHz
Plage de fréquences	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Puissance de transmission max.	0 dBm
Alimentation	3,0 V (1x pile type CR2032)
Température de fonctionnement	-20° – 60° C
Matériau	Plastique
Taille	2.5 x 4.1 x 1 cm

Contenu de la boîte

1x Easy Creator MagPod, 1x manuel d'utilisation

Dimensions de l'emballage (L x l x H) | Poids 22,9 x 6,1 x 5,9 cm | 336 g

Le design et les spécifications sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

*La marque verbale Bluetooth® et les logos sont des marques déposées de Bluetooth® SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Rollei se fait sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Smartphones non inclus dans le contenu de la boîte.

Éliminez l'emballage selon son type. Utilisez les possibilités locales de collecte du papier, du carton et d'autres matériaux (applicables dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens dotés de systèmes de collecte sélective des matériaux recyclables).



Les appareils portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ! Vous êtes légalement tenu d'éliminer les anciens appareils séparément des déchets ménagers. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte qui acceptent gratuitement les appareils usagés auprès de votre commune ou de votre municipalité.



Les piles et accumulateurs rechargeables ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de jeter toutes les piles et accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives*, de manière respectueuse de l'environnement. Les accumulateurs et les piles sont donc marqués du symbole ci-contre. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou les points de retour et de collecte de votre localité.

*marqué avec : Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb.

Déclaration de conformité UE

Rollei GmbH & Co. KG déclare par la présente que le type d'équipement radio « Easy Creator MagPod » est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :

www.rollei.com/ec-magpod

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Allemagne

Leggere attentamente il manuale d'uso e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare il manuale d'uso insieme al dispositivo per un uso futuro. Se si cede il dispositivo a terzi, questo manuale appartiene al dispositivo e deve essere incluso.

Uso previsto

Questo prodotto è un treppiede con supporto magnetico per smartphone e telecomando Bluetooth®. È progettato esclusivamente per l'uso fotografico e video. Non utilizzare per la sorveglianza o per il montaggio permanente.

Spiegazione dei simboli

Nel presente manuale d'uso, sul prodotto o sulla confezione vengono utilizzati i seguenti simboli.

 I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le normative comunitarie pertinenti dello Spazio economico europeo.

 I prodotti contrassegnati da questo simbolo funzionano con corrente continua.

Stabilità e carico

- Posizionare sempre il treppiede su una superficie stabile e piana.
- Carico massimo: 2 kg – non superare questo limite.
- Assicurarsi che lo smartphone sia correttamente allineato e fissato saldamente dal supporto magnetico. Controllare sempre il fissaggio prima dell'uso. Rollei non è responsabile per danni causati da cadute dovute a un montaggio improprio.

Condizioni ambientali

- Tenere lontano da umidità, pioggia, luce solare diretta e polvere.
- Utilizzare e conservare tra $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ e $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Non utilizzare vicino a fiamme libere o in ambienti esplosivi.

Sicurezza magnetica

- Il supporto per smartphone contiene magneti potenti.
- Tenere lontano da pacemaker, defibrillatori e altri impianti medici – rischio di interferenze.
- Evitare il contatto con carte di credito, carte con banda magnetica e dispositivi elettronici sensibili, poiché il campo magnetico potrebbe causare danni.
- Non smontare i componenti magnetici.

Sicurezza del telecomando

- Il telecomando Bluetooth®* contiene una batteria a bottone CR2032.
- Non esporre il telecomando all'acqua e non immergerlo in liquidi.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini – rischio di soffocamento o lesioni in caso di ingestione.
- Non ricaricare, riscaldare o smontare mai la batteria.

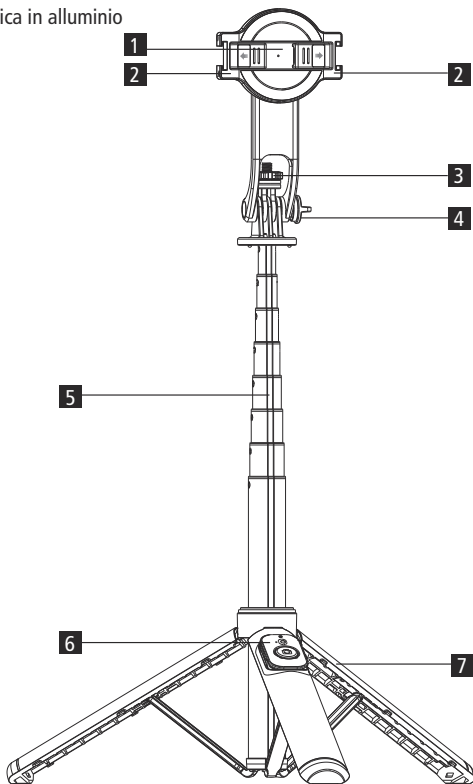
Bambini e supervisione

- Non è un giocattolo. Tenere il prodotto e tutti i componenti lontano dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.
- Può essere utilizzato da minori o persone con capacità limitate solo sotto supervisione.

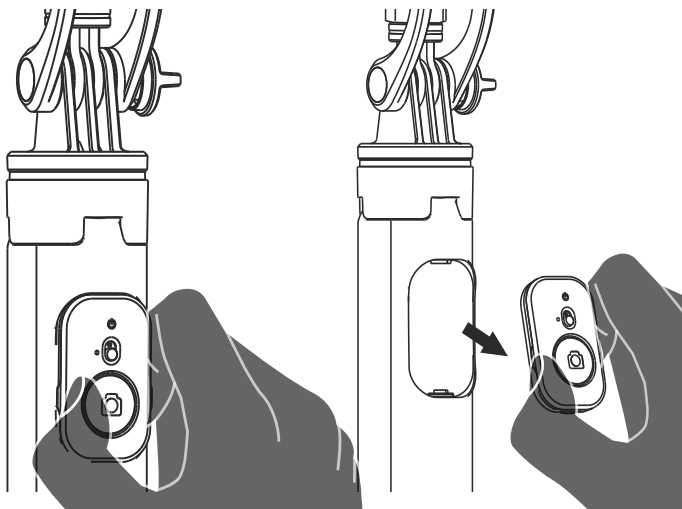
Danni e riparazioni

- Non aprire, modificare o riparare il prodotto autonomamente.
- In caso di danni, interrompere immediatamente l'uso e contattare l'assistenza clienti.
- Le riparazioni non autorizzate annullano ogni garanzia e responsabilità.

- 1 Clip magnetica per telefono rimovibile
- 2 Attacco coldshoe
- 3 Vite da 1/4"
- 4 Blocco regolabile
- 5 Colonna telescopica in alluminio
- 6 Telecomando
- 7 Treppiedi stabili



Rimuovere il telecomando



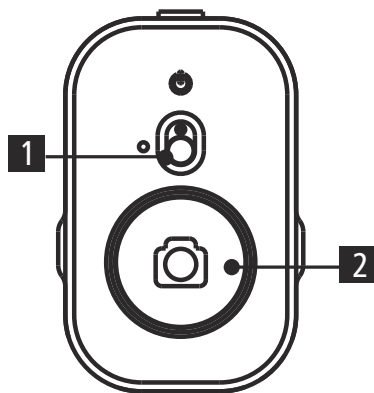
1 Interruttore di alimentazione

↑ Spingere verso l'alto per accendere.

↓ Spingere verso il basso per spegnere.

2 Pulsante della fotocamera

Premere per scattare foto / video.

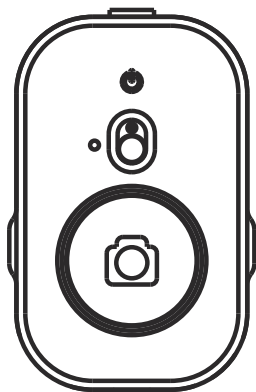


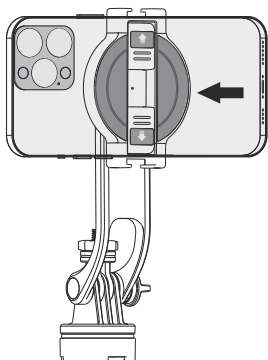
Prima connessione:

- Accendere il telecomando.
- La luce lampeggerà.
- Sul tuo smartphone, cerca "EC MagPod".
- Quando l'abbinamento è riuscito, la luce si spegnerà.
- Se non connesso: il telecomando si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti di inattività. Premi nuovamente il pulsante di accensione per riaccenderlo.

Riconnessione automatica:

- Accendendo il telecomando si collega automaticamente lo smartphone abbinato.





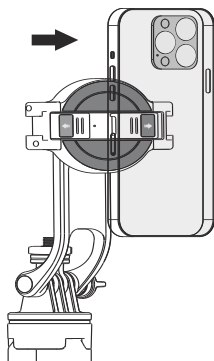
Metodo di montaggio 1

Avvicina il telefono al supporto magnetico e lascialo agganciare in posizione.

(Si consiglia l'uso con metallo nudo o una custodia magnetica.)

Rimuovi lo smartphone

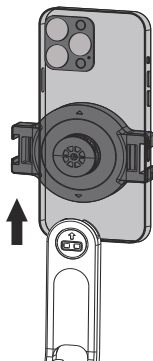
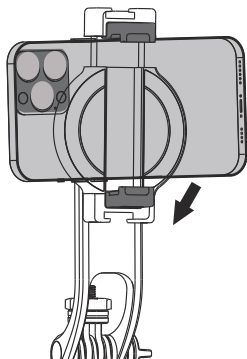
Allontana lo smartphone dal supporto magnetico e rimuovilo.



Metodo di montaggio 2

Separare delicatamente le clip, quindi inserire il telefono.

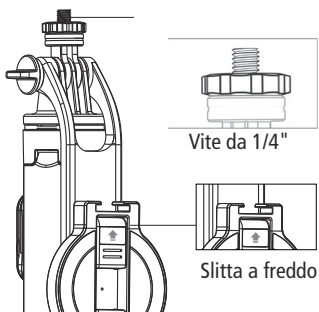
Il meccanismo a molla lo terrà saldamente in posizione.



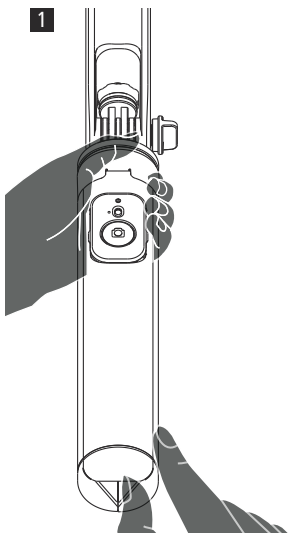
Rimozione del supporto magnetico per smartphone

Ruota lo smartphone in posizione verticale e sollevalo insieme al supporto per rimuoverlo.

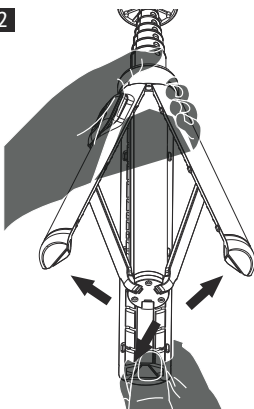
- L'attacco standard da 1/4" è compatibile con action cam, fotocamere digitali, ring light, bracci magici e altro ancora.
- Due attacchi cold shoe integrati consentono di collegare microfoni, luci LED o altri accessori.



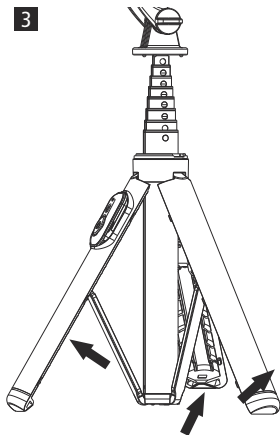
1



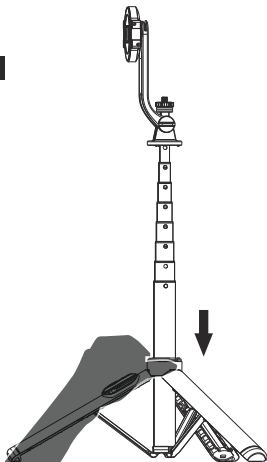
2

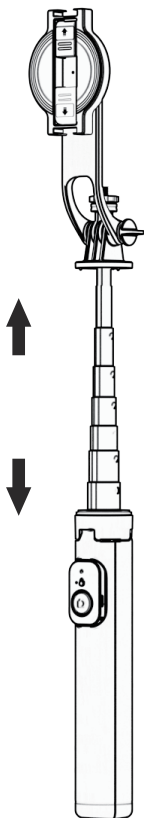
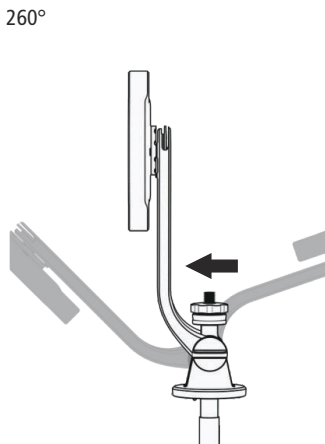
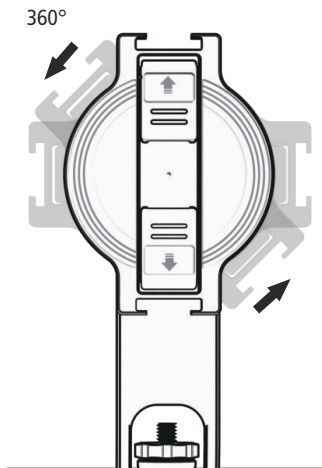


3



4





Treppiede	
Tipo	Treppiede con telecomando, magnetico
Compatibilità	Smartphone, action cam e accessori
Altezza min.	22.7 cm
Altezza max.	130 cm
Dimensioni da chiuso	6 x 6.4 x 22.7 cm
Materiale	Lega di alluminio combinata con plastica ABS
Peso carico massimo	281 g 2 kg
Gamma di serraggio supporto smartphone	6 – 9 cm
Connessione	Vite da 1/4", 2x slitta coldshoe

Telecomando	
Compatibilità	Smartphone con almeno Android 4.4 o IOS 5.1
Portata	10 m
Versione Bluetooth®*	5.2
Banda di frequenza	2.4 GHz
Gamma di frequenza	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Potenza massima di trasmissione	0 dBm
Alimentazione	3,0 V (1x batteria tipo CR2032)
Temperatura di esercizio	-20° – 60° C
Materiale	Plastica
Dimensioni	2.5 x 4.1 x 1 cm
Cosa c'è nella confezione	
1x Easy Creator MagPod, 1x Manuale utente	
Dimensioni confezione (L x P x A) Peso	22,9 x 6,1 x 5,9 cm 336 g

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

*Il marchio verbale Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di Bluetooth® SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Rollei è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari. Smartphone non inclusi nel contenuto della confezione.

Smaltire l'imballaggio in base al suo tipo. Utilizzare le possibilità locali di raccolta di carta, cartone e altri materiali (applicabili nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).



I dispositivi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Sei legalmente obbligato a smaltire i vecchi dispositivi separatamente dai rifiuti domestici. Per informazioni sui punti di raccolta che accettano gratuitamente i vecchi apparecchi, rivolgersi al comune di residenza.



Le batterie e gli accumulatori ricaricabili non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!

In qualità di consumatore sei legalmente obbligato a smaltire tutte le batterie e gli accumulatori, che contengano o meno sostanze nocive*, in modo ecologicamente corretto. Accumulatori e batterie sono pertanto contrassegnati dal simbolo riportato a fianco. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore o ai punti di restituzione e raccolta presenti nel proprio comune.

*contrassegnato con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo.

Dichiarazione di conformità UE

Rollei GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "Easy Creator MagPod" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

www.rollei.com/egk/ec-magpod

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Germania

Lees de gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing samen met het apparaat voor later gebruik. Als u het apparaat aan derden overdraagt, hoort deze handleiding bij het apparaat en moet deze worden meegeleverd.

Beoogd gebruik

Dit product is een statief met magnetische smartphonehouder en Bluetooth® afstandsbediening. Het is uitsluitend bedoeld voor foto- en videotoeepassingen. Gebruik het niet voor bewaking of permanente bevestiging.

Verklaring van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op het product of op de verpakking.



Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle relevante communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.



Producten gemarkeerd met dit symbool werken op gelijkstroom.

Stabiliteit & Belasting

- Plaats het statief altijd op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Maximale belasting: 2 kg – niet overschrijden.
- Zorg ervoor dat uw smartphone goed is uitgelijnd en stevig wordt vastgehouden door de magnetische houder. Controleer altijd de bevestiging voor gebruik. Rollei is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door vallen als gevolg van onjuiste bevestiging.

Omgevingsomstandigheden

- Houd uit de buurt van vocht, regen, direct zonlicht en stof.
- Gebruik en bewaar tussen $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ en $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Niet gebruiken in de buurt van open vuur of in explosieve omgevingen.

Magnetische veiligheid

- De smartphonehouder bevat sterke magneten.
- Houd uit de buurt van pacemakers, defibrillatoren en andere medische implantaten – risico op storing.
- Vermijd contact met creditcards, magneetstripkaarten en gevoelige elektronische apparaten, omdat het magnetisch veld schade kan veroorzaken.
- Demonteer de magnetische onderdelen niet.

Veiligheid van de afstandsbediening

- De Bluetooth®* afstandsbediening bevat een CR2032 knoopcelbatterij.
- Stel de afstandsbediening niet bloot aan water en dompel deze niet onder in vloeistoffen.
- Houd de batterij uit de buurt van kinderen – verstikkingsgevaar of kans op letsel bij inslikken.
- Laad de batterij nooit op, verhit deze niet en demonteer deze niet.

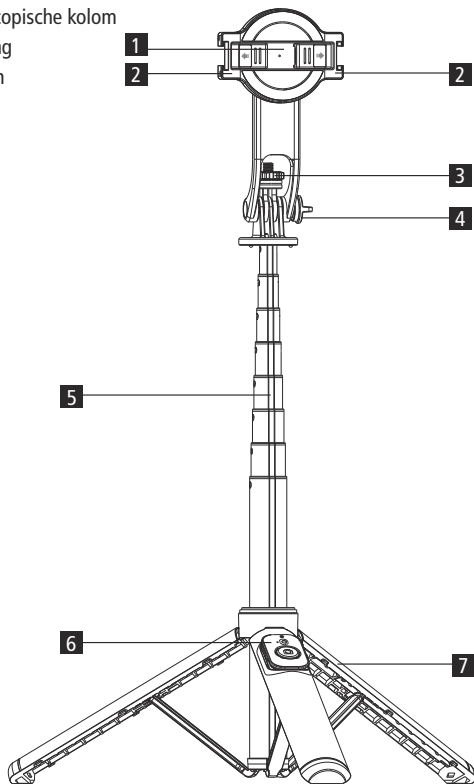
Kinderen & Toezicht

- Geen speelgoed. Houd het product en alle onderdelen uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Mag alleen worden gebruikt door minderjarigen of personen met beperkte mogelijkheden onder toezicht.

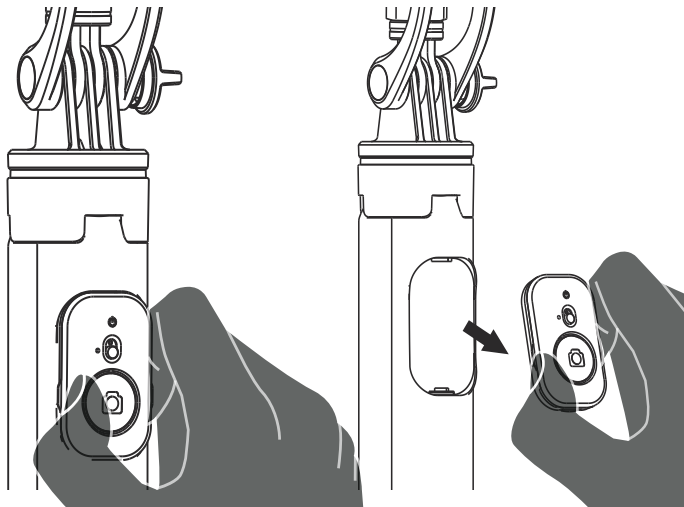
Schade & Reparaties

- Open, wijzig of repareer het product niet zelf.
- Bij schade direct stoppen met gebruiken en contact opnemen met de klantenservice.
- Ongeautoriseerde reparaties doen alle garantie en aansprakelijkheid vervallen.

- 1** Afneembare magnetische telefoonclip
- 2** Coldshoe-bevestiging
- 3** 1/4" schroef
- 4** Verstelbaar slot
- 5** Aluminium telescopische kolom
- 6** Afstandsbediening
- 7** Stabiele statieven



Haal de afstandsbediening eruit



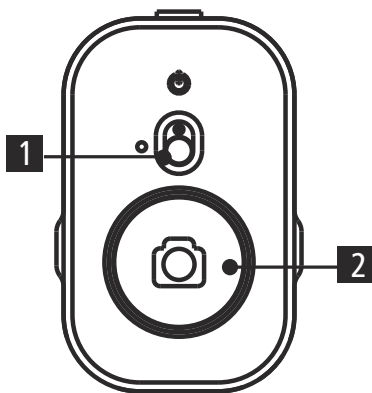
1 Aan/uit-schakelaar

↑ Duw omhoog om in te schakelen.

↓ Duw omlaag om uit te schakelen.

2 Cameraknop

Klik om een foto/video te maken.

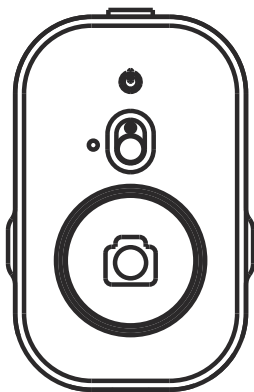


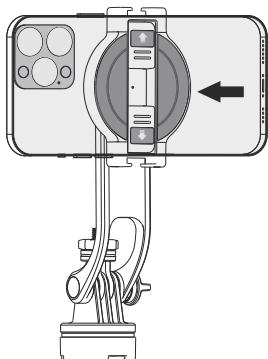
Eerste keer verbinden:

- Zet de afstandsbediening aan.
- Het lampje zal knipperen.
- Zoek op je smartphone naar "EC MagPod".
- Wanneer het koppelen is gelukt, gaat het lampje uit.
- Indien niet verbonden: De afstandsbediening schakelt automatisch uit na 5 minuten inactiviteit. Druk opnieuw op de aan/uit-knop om hem weer in te schakelen.

Automatische herverbinding:

- Het inschakelen van de afstandsbediening verbindt automatisch de gekoppelde smartphone.





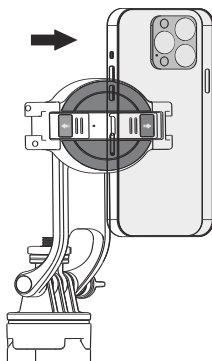
Montagemethode 1

Houd je telefoon dicht bij de magnetische houder en laat hem vastklikken.

(Het beste te gebruiken met bloot metaal of een magnetisch hoesje.)

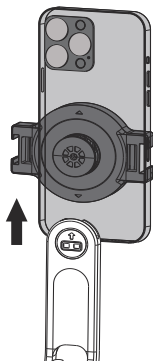
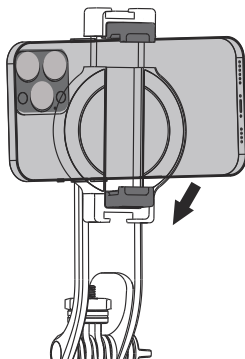
Smartphone verwijderen

Trek de smartphone van de magnetische smartphonehouder af en verwijder hem.



Montagemethode 2

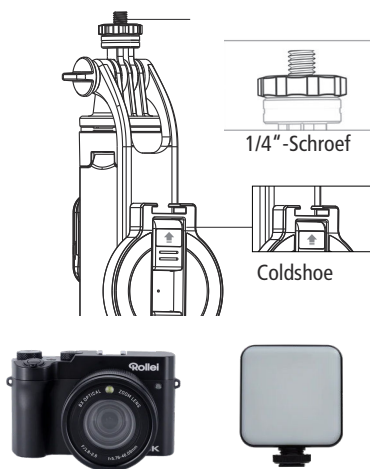
Trek de klemmen voorzichtig uit elkaar en plaats vervolgens je telefoon. Het veermechanisme houdt hem stevig op zijn plaats.

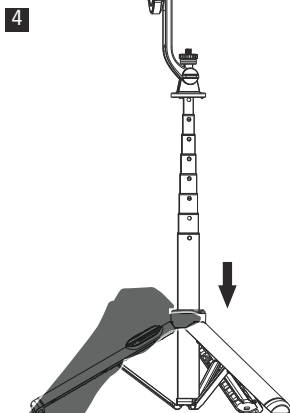
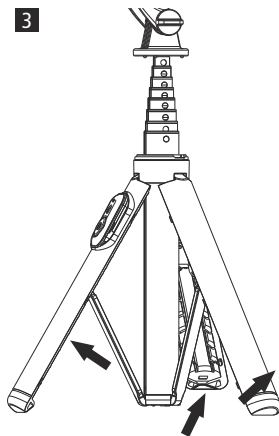
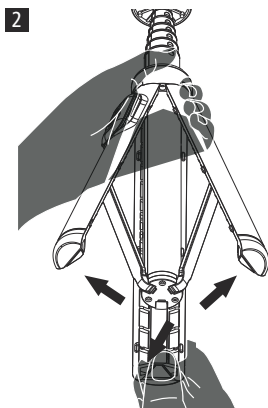
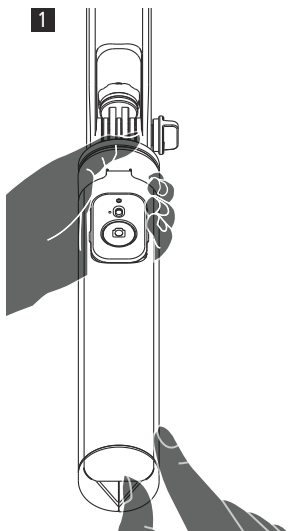


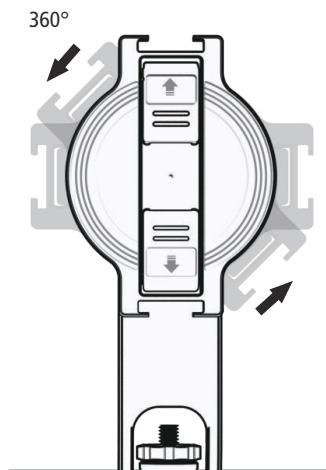
De magnetische smartphonehouder losmaken

Draai de smartphone naar een verticale positie en til hem samen met de houder omhoog om hem te verwijderen.

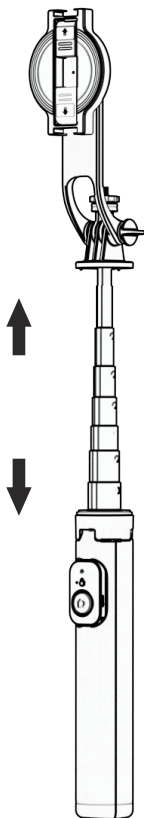
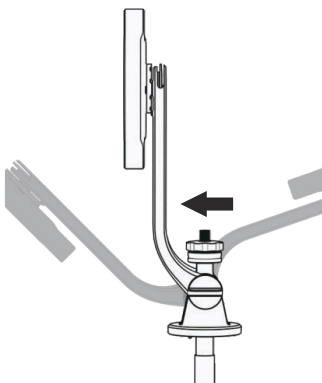
- De standaard 1/4" bevestiging past op actioncams, digitale camera's, ringlampen, magic arms en meer.
- Twee geïntegreerde cold shoe-bevestigingen maken het mogelijk om microfoons, LED-lampen of andere accessoires te bevestigen.







260°



Statief	
Type	Statief met afstandsbediening, magnetisch
Compatibiliteit	Smartphones, actioncams en accessoires
Min. hoogte	22.7 cm
Max. hoogte	130 cm
Verpakkingsgrootte	6 x 6.4 x 22.7 cm
Materiaal	Aluminiumlegering gecombineerd met ABS-kunststof
Gewicht max. draagvermogen	281 g 2 kg
Klembereik smartphone-houder	6 – 9 cm
Aansluiting	1/4" schroef, 2x coldshoe-mount

Afstandsbediening

Compatibiliteit	Smartphones met minimaal Android 4.4 of IOS 5.1
Bereik	10 m
Bluetooth®* versie	5.2
Frequentieband	2,4 GHz
Frequentiebereik	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Max. zendvermogen	0 dBm
Stroomvoorziening	3,0 V (1x batterijtype CR2032)
Bedrijfstemperatuur	-20° – 60° C
Materiaal	Kunststof
Afmeting	2.5 x 4.1 x 1 cm

Wat zit er in de doos

1x Easy Creator MagPod, 1x Gebruikershandleiding

Verpakkingsafmetingen 22,9 x 6,1 x 5,9 cm | 336 g
(L x B x H) | Gewicht

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

*Het Bluetooth® woordmerk en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken van de Bluetooth® SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Rollei is onder licentie. Andere handelsmerken en merknamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Smartphones niet inbegrepen in de inhoud van de doos.

Voer de verpakking af volgens het type. Maak gebruik van de lokale mogelijkheden voor het inzamelen van papier, karton en andere materialen (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor het gescheiden inzamelen van recyclebare materialen).



Apparaten die met dit symbool zijn gemarkeerd, mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid! U bent wettelijk verplicht oude apparaten apart van het huishoudelijk afval af te voeren. Informatie over inzamelpunten die oude apparaten gratis accepteren, kunt u krijgen bij uw gemeente of gemeenteraad.



Batterijen en oplaadbare accu's mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid!

Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen en accu's, of ze nu schadelijke stoffen* bevatten of niet, op een milieuvriendelijke manier af te voeren. Accumulatoren en batterijen zijn daarom gemarkeerd met het hiernaast afgebeelde symbool. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of met inlever- en inzamelpunten in uw gemeente.

*gemarkeerd met: Cd = Cadmium, Hg = Kwik, Pb = Lood.

EU-conformiteitsverklaring

Rollei GmbH & Co. KG verklaart hierbij dat het type radioapparatuur "Easy Creator MagPod" voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

www.rollei.com/egk/ec-magpod

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Duitsland

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte používateľskú príručku a bezpečnostné pokyny. Používateľskú príručku uchovávajte spolu so zariadením pre neskoršie použitie. Ak zariadenie odovzdávate tretím stranám, tento návod patrí k zariadeniu a musí byť priložený.

Zamýšľané použitie

Tento produkt je statív s magnetickým držiakom na smartfón a diaľkovým ovládaním Bluetooth®. Je určený len na fotografovanie a natáčanie videí. Nepoužívajte ho na monitorovanie alebo trvalú montáž.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na použitie, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly.



Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky príslušné predpisy spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.



Výrobky označené týmto symbolom sú prevádzkované jednosmerným prúdom.

Stabilita a zaťaženie

- Vždy umiestnite statív na stabilný, rovný povrch.
- Maximálne zaťaženie: 2 kg – neprekračujte túto hodnotu.
- Uistite sa, že váš smartfón je správne zarovnaný a bezpečne uchytený magnetickým držiakom. Pred použitím vždy skontrolujte uchytenie. Spoločnosť Rollei nezodpovedá za škody spôsobené pádom v dôsledku nesprávnej montáže.

Podmienky prostredia

- Chráňte pred vlhkosťou, dažďom, priamym slnečným žiarením a prachom.
- Používajte a skladujte pri teplotách od $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa alebo v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu.

Bezpečnosť magnetu

- Držiak na smartfón obsahuje silné magnety.
- Držte mimo dosahu kardiostimulátorov, defibrilátorov a iných medicínskych implantátov – riziko rušenia.
- Vyhnite sa kontaktu s kreditnými kartami, kartami s magnetickým páskom a citlivými elektronickými zariadeniami, pretože magnetické pole môže spôsobiť poškodenie.
- Nerozoberajte magnetické komponenty.

Bezpečnosť diaľkového ovládania

- Diaľkové ovládanie Bluetooth®* obsahuje gombíkovú batériu CR2032.
- Nevystavujte diaľkové ovládanie vode a neponárajte ho do kvapalín.
- Uchovávajte batériu mimo dosahu detí – riziko udusenía alebo zranenia pri prehltnutí.
- Batériu nikdy nenabíjajte, nezohrievajte ani nerozoberajte.

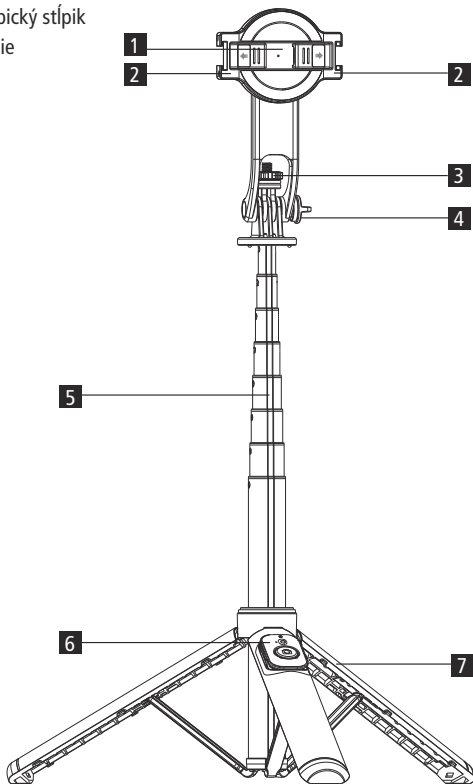
Deti a dohľad

- Nie je hračka. Produkt a všetky jeho súčasti uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Môže byť používaný maloletými alebo osobami so zníženou schopnosťou len pod dohľadom.

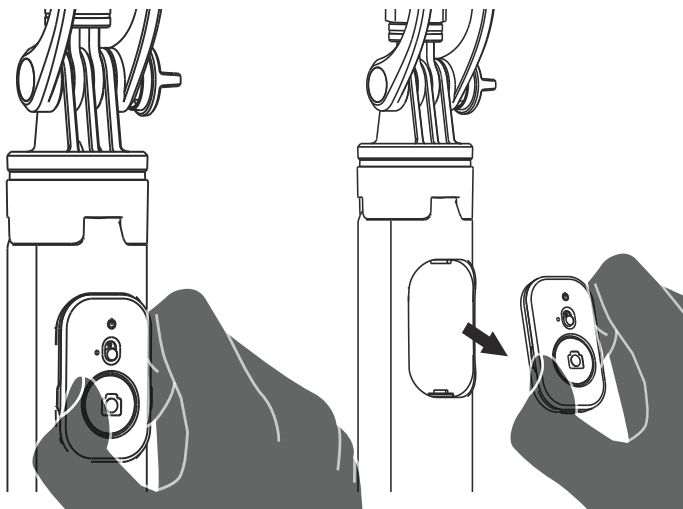
Poškodenie a opravy

- Produkt neotvárať, neupravujte ani neopravujte sami.
- Ak je poškodený, okamžite prestaňte používať a kontaktujte zákaznícky servis.
- Neoprávnené opravy rušia všetky záruky a zodpovednosť.

- 1 Odnímateľný magnetický klip na telefón
- 2 Držiak typu coldshoe
- 3 1/4" skrutka
- 4 Nastaviteľný zámok
- 5 Hliníkový teleskopický stĺpik
- 6 Diaľkové ovládanie
- 7 Stabilné statívy



Vyberte diaľkové ovládanie



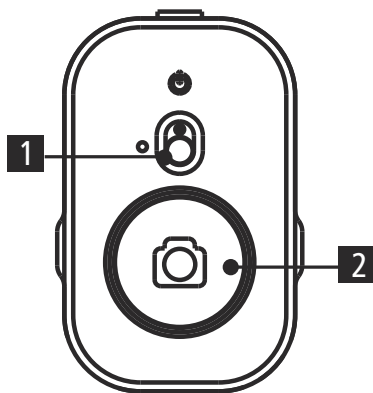
1 Hlavný vypínač

↑ Posuňte nahor pre zapnutie.

↓ Posuňte nadol pre vypnutie.

2 Tlačidlo fotoaparátu

Stlačte pre fotografovanie / natáčanie videa.

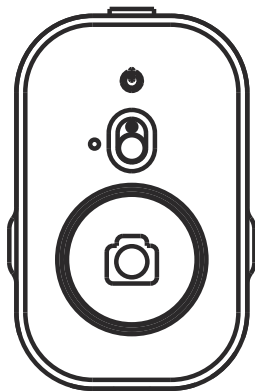


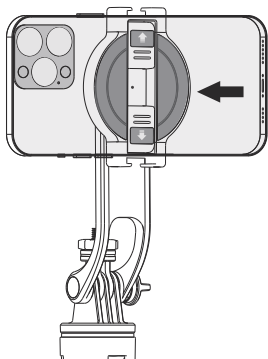
Prvé pripojenie:

- Zapnite diaľkové ovládanie.
- Kontrolka začne blikať.
- Na svojom smartfóne vyhládajte „EC MagPod“.
- Po úspešnom spárovaní sa svetlo vypne.
- Ak nie je pripojený: Diaľkové ovládanie sa automaticky vypne po 5 minútach nečinnosti. Stlačte znova tlačidlo napájania, aby ste ho zapli.

Automatické opätovné pripojenie:

- Zapnutím diaľkového ovládania sa automaticky pripojí spárovaný smartfón.





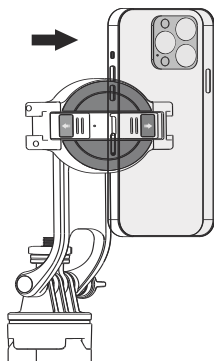
Spôsob montáže 1

Priložte telefón k magnetickému držiaku a nechajte ho zacvaknúť na miesto.

(Najlepšie používať s holým kovom alebo magnetickým puzdrom.)

Odstrániť smartfón

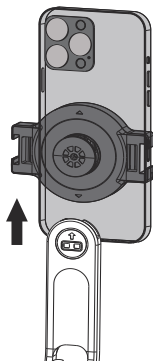
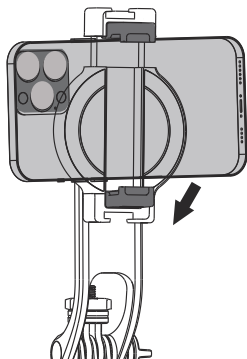
Odtiahnite smartfón od magnetického držiaka a vyberte ho.



Spôsob montáže 2

Jemne roztiahnite klipy od seba a potom vložte svoj telefón.

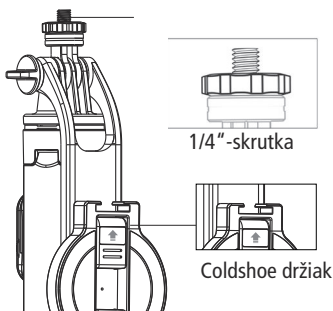
Pružinový mechanizmus ho bezpečne udrží na mieste.



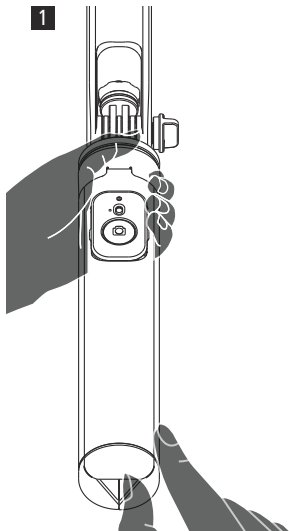
Odpojenie magnetického držiaka na smartfón

Otočte smartfón do zvislej polohy a spolu s držiakom ho zdvihnite, aby ste ho odstránili.

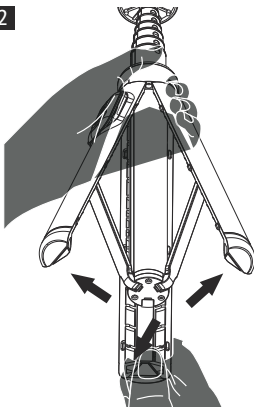
- Štandardný 1/4" držiak je vhodný pre akčné kamery, digitálne fotoaparáty, kruhové svetlá, magic arms a ďalšie.
- Dve integrované päťice cold shoe umožňujú pripojiť mikrofóny, LED svetlá alebo iné príslušenstvo.



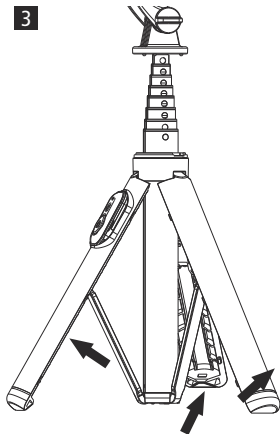
1



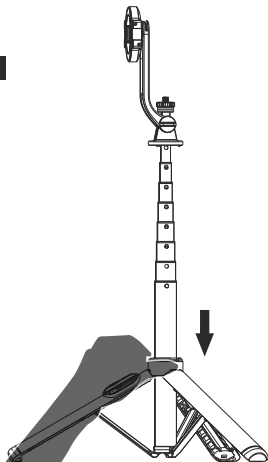
2

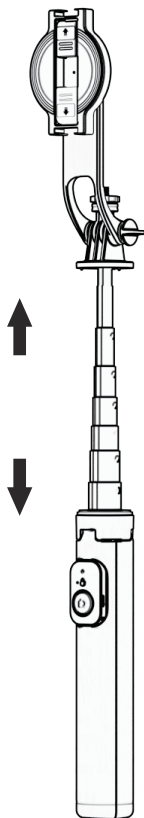
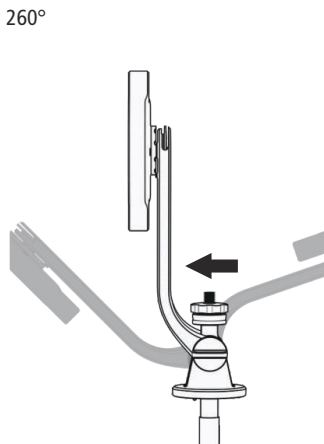
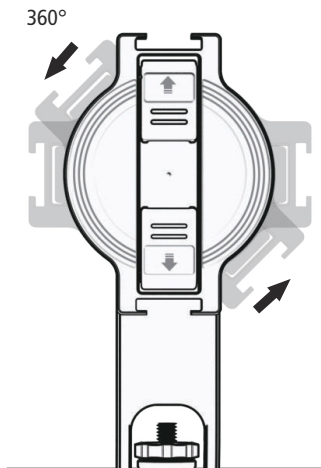


3



4





Statív	
Typ	Statív s diaľkovým ovládaním, magnetický
Kompatibilita	Smartfóny, akčné kamery a príslušenstvo
Min. výška	22.7 cm
Max. výška	130 cm
Veľkosť balenia	6 x 6.4 x 22.7 cm
Materiál	Hliníková zliatina v kombinácii s ABS plastom
Hmotnosť max. zaťaženie	281 g 2 kg
Rozsah upnutia držiaka smartfónu	6 – 9 cm
Pripojenie	1/4" skrutka, 2x coldshoe držiak

Diaľkové ovládanie

Kompatibilita	Smartfóny s min. Android 4.4 alebo IOS 5.1
Dosah	10 m
Bluetooth®* verzia	5.2
Frekvenčné pásmo	2.4 GHz
Frekvenčný rozsah	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Max. vysielací výkon	0 dBm
Napájanie	3,0 V (1x batéria typu CR2032)
Prevádzková teplota	-20° – 60° C
Materiál	Plast
Veľkosť	2.5 x 4.1 x 1 cm

Obsah balenia

1x Easy Creator MagPod, 1x používateľská príručka

Rozmery balenia (D x Š x V) | Hmotnosť

Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

*Slovné označenie Bluetooth® a logá sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth® SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Rollei je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov. Smartfóny nie sú súčasťou balenia.

Obal zlikvidujte v súlade s jeho typom. Využite miestne možnosti zberu papiera, kartónu a iných materiálov (platí v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).



Zariadenia označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom! Ste zo zákona povinní likvidovať staré zariadenia oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré spotrebiče, získate na miestnom alebo obecnom úrade.



Batérie a nabíjateľné akumulátory sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu!

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní likvidovať všetky batérie a akumulátory, či už obsahujú škodlivé látky* alebo nie, ekologickým spôsobom.

Akumulátory a batérie sú preto označené symbolom zobrazeným na opačnej strane. Ďalšie informácie získate u svojho predajcu alebo na miestach spätného odberu a zberu vo vašej obci.

*označené: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Vyhlasenie o zhode EÚ

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu „Easy Creator MagPod“ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese:
www.rollei.com/egk/ec-magpod

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Nemecko

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a bezpečnostní pokyny. Uchovávejte uživatelskou příručku spolu se zařízením pro pozdější použití. Pokud zařízení předáváte třetím osobám, tento návod patří k zařízení a musí být přiložen.

Zamýšlené použití

Tento produkt je stativ s magnetickým držákem na smartphone a dálkovým ovládáním Bluetooth®. Je určen pouze pro fotografování a natáčení videí. Nepoužívejte jej pro sledování nebo trvalou instalaci.

Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k použití, na výrobku nebo na obalu jsou použity následující symboly.



Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny příslušné předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru.



Výrobky označené tímto symbolem jsou provozovány se stejnosměrným proudem.

Stabilita & Zatížení

- Vždy umístěte stativ na stabilní, rovný povrch.
- Maximální zatížení: 2 kg – nepřekračujte.
- Ujistěte se, že je váš smartphone správně zarovnán a bezpečně držen magnetickým držákem. Před použitím vždy zkontrolujte upevnění. Rollei nenese odpovědnost za škody způsobené pádem v důsledku nesprávné montáže.

Provozní podmínky

- Chraňte před vlhkostí, deštěm, přímým slunečním zářením a prachem.
- Používejte a skladujte při teplotách mezi -10 °C a $+50\text{ °C}$.
- Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo v prostředí s nebezpečím výbuchu.

Bezpečnost magnetu

- Držák na smartphone obsahuje silné magnety.
- Držte mimo dosah kardiostimulátorů, defibrilátorů a dalších lékařských implantátů – riziko rušení.
- Zabraňte kontaktu s kreditními kartami, kartami s magnetickým proužkem a citlivými elektronickými zařízeními, protože magnetické pole může způsobit poškození.
- Nerozebírejte magnetické součásti.

Bezpečnost dálkového ovládání

- Dálkové ovládání Bluetooth®* obsahuje knoflíkovou baterii CR2032.
- Nevystavujte dálkové ovládání vodě ani jej neponořujte do kapalin.
- Uchovávejte baterii mimo dosah dětí – riziko udušení nebo zranění při spolknutí.
- Nikdy baterii nenabíjejte, nezahřívejte ani nerozebírejte.

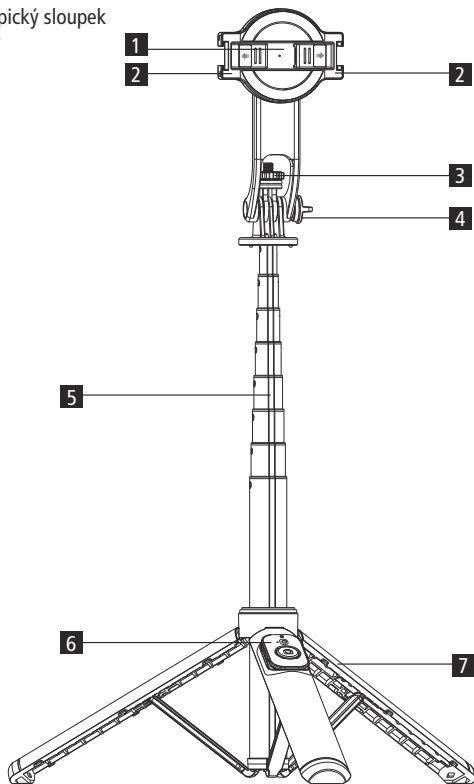
Děti & Dohled

- Není hračka. Uchovávejte výrobek a všechny jeho součásti mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Může být používán nezletilými nebo osobami se sníženou schopností pouze pod dohledem.

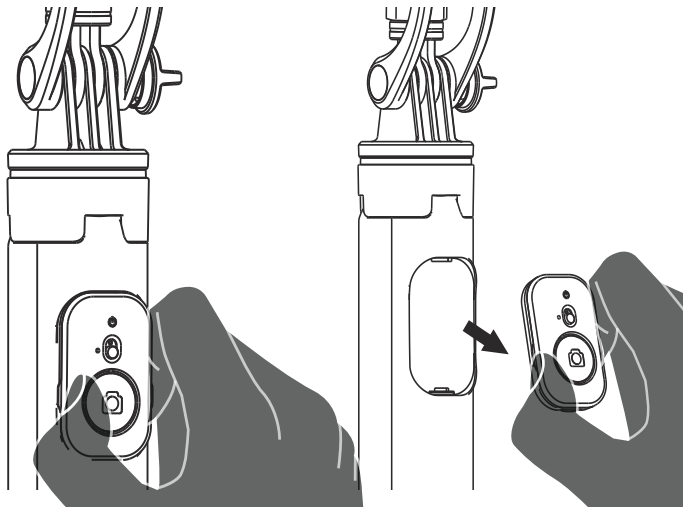
Poškození & Opravy

- Neotevírejte, neupravujte ani neopravujte výrobek sami.
- Pokud je výrobek poškozen, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte zákaznický servis.
- Neoprávněné opravy ruší veškerou záruku a odpovědnost.

- 1** Odnímatelný magnetický klip na telefon
- 2** Coldshoe držák
- 3** Šroub 1/4"
- 4** Nastavitelný zámek
- 5** Hliníkový teleskopický sloupek
- 6** Dálkové ovládání
- 7** Stabilní stativy



Vyjměte dálkové ovládání



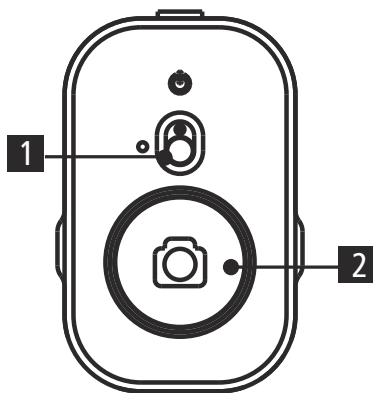
1 Vypínač napájení

↑ Posuňte nahoru pro zapnutí.

↓ Posuňte dolů pro vypnutí.

2 Tlačítko fotoaparátu

Stiskněte pro pořízení fotografie / videa.

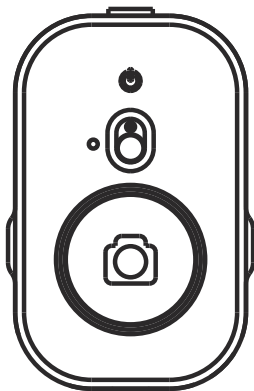


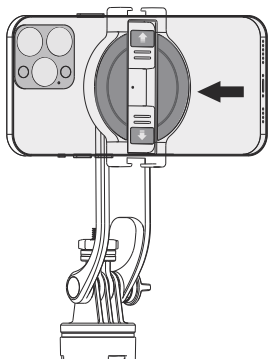
Připojení poprvé:

- Zapněte dálkové ovládání.
- Kontrolka začne blikat.
- Na svém smartphonu vyhledejte „**EC MagPod**“.
- Při úspěšném spárování se kontrolka vypne.
- Pokud není připojeno: Dálkové ovládání se automaticky vypne po 5 minutách nečinnosti. Stiskněte znovu tlačítko napájení pro opětovné zapnutí.

Automatické opětovné připojení:

- Zapnutím dálkového ovládání se automaticky připojí spárovaný smartphone.





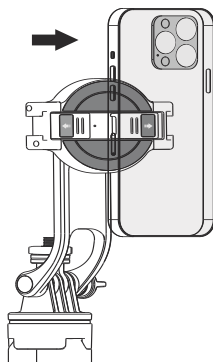
Metoda montáže 1

Přidržte telefon blízko magnetického držáku a nechte jej zacvaknout na místo.

(Nejlépe používat s holým kovem nebo magnetickým pouzdrům.)

Odebrat smartphone

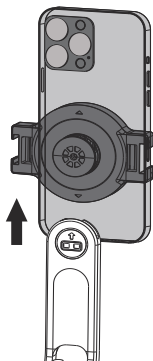
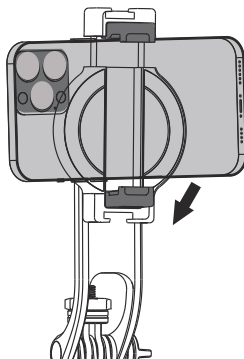
Odtáhněte smartphone od magnetického držáku a vyjměte jej.



Způsob uchycení 2

Jemně roztáhněte klipy od sebe a poté vložte svůj telefon.

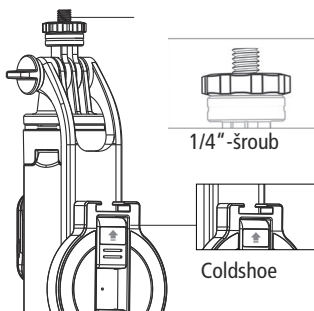
Pružinový mechanismus jej bezpečně udrží na místě.

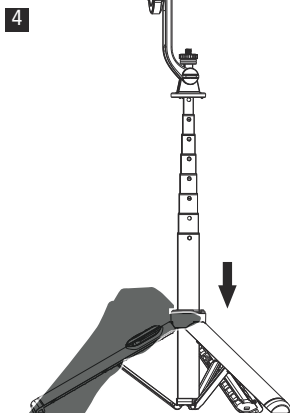
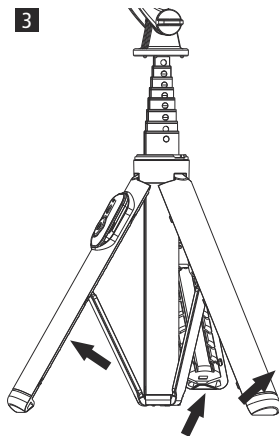
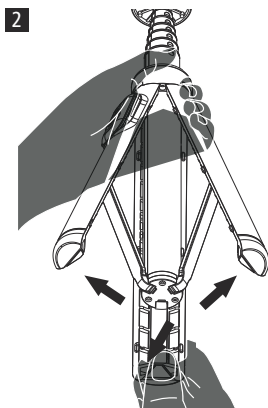
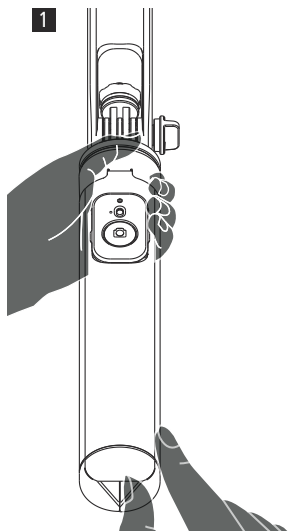


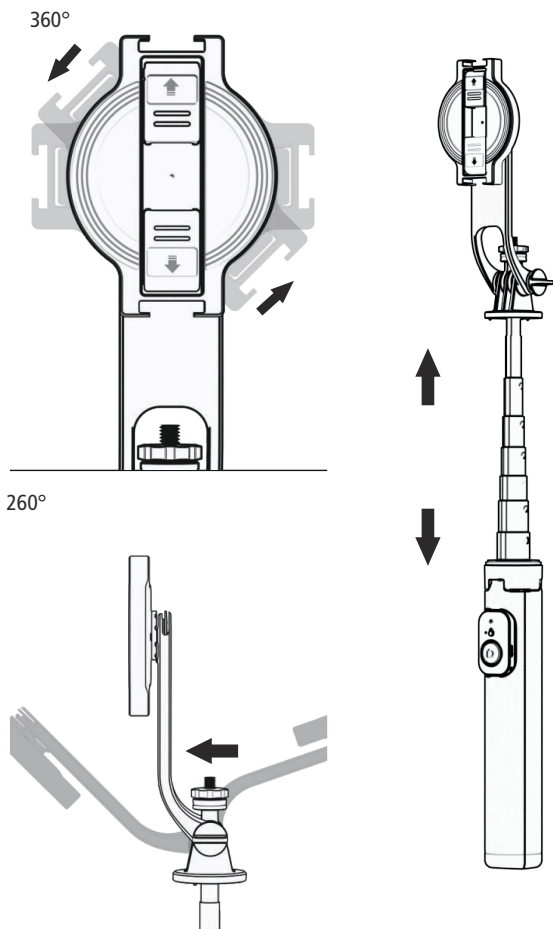
Odpojení magnetického držáku smartphonu

Otočte smartphone do svislé polohy a zvedněte jej spolu s držákem, abyste jej odstranili.

- Standardní 1/4" závit pasuje na akční kamery, digitální fotoaparáty, kruhová světla, magické ramena a další.
- Dva integrované držáky cold shoe umožňují připojit mikrofony, LED světla nebo jiné příslušenství.







Stativ	
Typ	Stativ s dálkovým ovládáním, magnetický
Kompatibilita	Smartphony, akční kamery a příslušenství
Min. výška	22.7 cm
Max. výška	130 cm
Velikost balení	6 x 6.4 x 22.7 cm
Materiál	Hliníková slitina v kombinaci s ABS plastem
Hmotnost max. nosnost	281 g 2 kg
Rozsah upnutí držáku smartphonu	6 – 9 cm
Připojení	1/4" šroub, 2x držák coldshoe

Dálkové ovládání

Kompatibilita	Smartphony s min. Android 4.4 nebo iOS 5.1
Dosah	10 m
Bluetooth® verze	5.2
Frekvenční pásmo	2.4 GHz
Frekvenční rozsah	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Max. vysílací výkon	0 dBm
Napájení	3,0 V (1x baterie typu CR2032)
Provozní teplota	-20° – 60° C
Materiál	Plast
Velikost	2.5 x 4.1 x 1 cm

Obsah balení

1x Easy Creator MagPod, 1x uživatelský manuál

Rozměry balení (D x Š x V) | Hmotnost 22,9 x 6,1 x 5,9 cm | 336 g

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

*Slovní značka Bluetooth® a loga jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth® SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Rollei je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků. Smartphony nejsou součástí balení.

Obal zlikvidujte v souladu s jeho typem. Využijte místní možnosti sběru papíru, lepenky a dalších materiálů (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů).



Zařízení označená tímto symbolem nesmí být likvidována s běžným domácím odpadem! Jste ze zákona povinni likvidovat stará zařízení odděleně od běžného domácího odpadu. Informace o sběrných místech, která bezplatně přijímají staré spotřebiče, získáte na obecním nebo městském úřadě.



Baterie a akumulátory nesmí být vyhazovány do běžného domácího odpadu!

Jako spotřebitel jste ze zákona povinni likvidovat všechny baterie a akumulátory, ať už obsahují škodlivé látky* nebo ne, ekologicky šetrným způsobem. Akumulátory a baterie jsou proto označeny symbolem uvedeným na protější straně. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místech zpětného odběru a sběru ve vaší obci.

*označeno: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

EU prohlášení o shodě

Společnost Rollei GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu „Easy Creator MagPod“ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
www.rollei.com/egk/ec-magpod

Společnost Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Německo

Læs brugervejledningen og sikkerhedsinstruktionerne grundigt igennem, før du bruger apparatet første gang. Opbevar brugervejledningen sammen med apparatet til senere brug. Hvis du giver enheden videre til tredjepart, skal denne manual følge med enheden og medfølge.

Tiltænkt brug

Dette produkt er et stativ med magnetisk smartphoneholder og Bluetooth® fjernbetjening. Det er kun beregnet til foto- og videobrug. Brug det ikke til overvågning eller permanent montering.

Forklaring af symboler

Følgende symboler anvendes i denne brugervejledning, på produktet eller på emballagen.



Produkter, der er markeret med dette symbol, overholder alle relevante fællesskabsbestemmelser i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.



Produkter, der er markeret med dette symbol, drives med jævnstrøm.

Stabilitet & Belastning

- Placer altid stativet på en stabil, plan overflade.
- Maksimal belastning: 2 kg – må ikke overskrides.
- Sørg for, at din smartphone er korrekt justeret og holdes sikkert af den magnetiske holder. Kontroller altid fastgørelsen før brug. Rollei er ikke ansvarlig for skader forårsaget af fald på grund af forkert montering.

Miljøforhold

- Holdes væk fra fugt, regn, direkte sollys og støv.
- Brug og opbevar mellem -10°C og $+50^{\circ}\text{C}$.
- Brug ikke i nærheden af åben ild eller i eksplosive omgivelser.

Magnetisk sikkerhed

- Smartphoneholderen indeholder stærke magneter.
- Holdes væk fra pacemakere, defibrillatorer og andre medicinske implantater – risiko for interferens.
- Undgå kontakt med kreditkort, magnetstribekort og følsomme elektroniske enheder, da det magnetiske felt kan forårsage skade.
- Skil ikke de magnetiske komponenter ad.

Sikkerhed for fjernbetjening

- Bluetooth®* fjernbetjeningen indeholder et CR2032 knapcellebatteri.
- Udsæt ikke fjernbetjeningen for vand og nedsenk den ikke i væsker.
- Hold batteriet væk fra børn – risiko for kvælning eller skade ved indtagelse.
- Oplad, opvarm eller adskil aldrig batteriet.

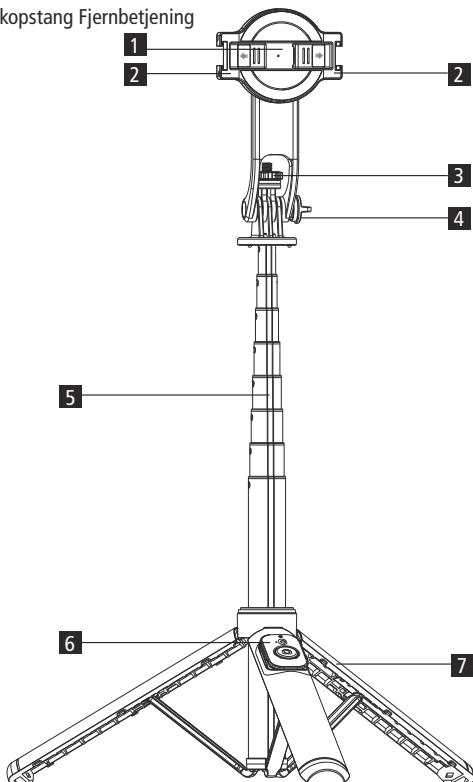
Børn & Tilsyn

- Ikke et legetøj. Hold produktet og alle dets dele væk fra børn under 8 år.
- Må kun bruges af mindreårige eller personer med begrænsede evner under opsyn.

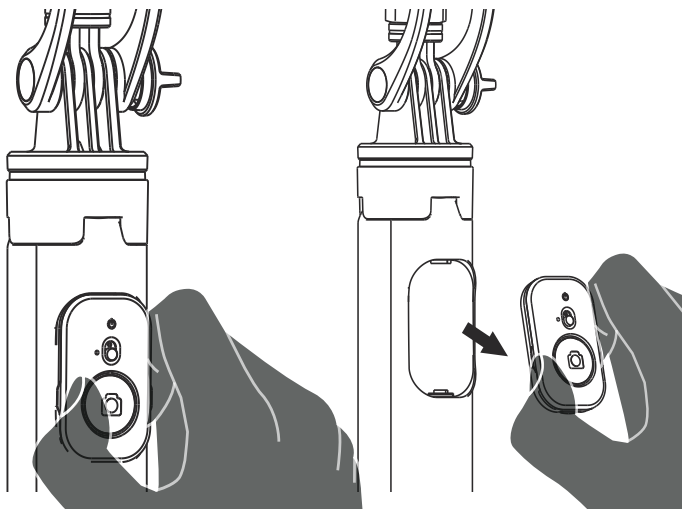
Skader & Reparationer

- Åbn, modificer eller reparer ikke produktet selv.
- Hvis beskadiget, stop straks brugen og kontakt kundeservice.
- Uautoriserede reparationer annullerer al garanti og ansvar.

- 1 Aftagelig magnetisk telefonholder
- 2 Coldshoe-montering
- 3 1/4" skrue
- 4 Justerbar lås
- 5 Aluminiums teleskopstang Fjernbetjening
- 6 Stabile stativer
- 7



Tag fjernbetjeningen ud



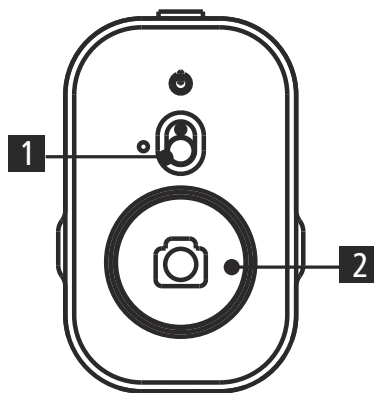
1 Tænd/sluk-knap

↑ Skub op for at tænde.

↓ Skub ned for at slukke.

2 Kameraknap

Klik for at tage foto / video.

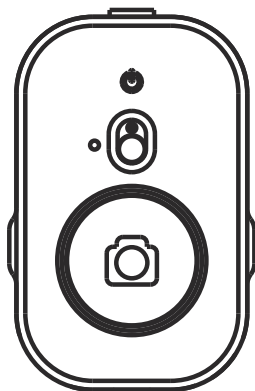


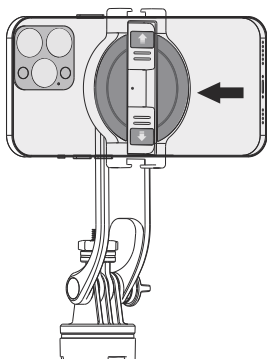
Første gang tilslutning:

- Tænd for fjernbetjeningen.
- Lampen vil blinke.
- På din smartphone, søg efter "EC MagPod".
- Når parringen er gennemført, slukker lampen.
- Hvis ikke tilsluttet: Fjernbetjeningen slukker automatisk efter 5 minutters inaktivitet.
Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at tænde den.

Automatisk genforbindelse:

- Ved at tænde for fjernbetjeningen forbindes den parrede smartphone automatisk.





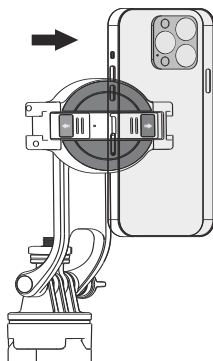
Monteringsmetode 1

Hold din telefon tæt på den magnetiske holder og lad den klikke på plads.

(Bruges bedst med bart metal eller et magnetisk cover.)

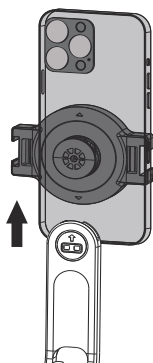
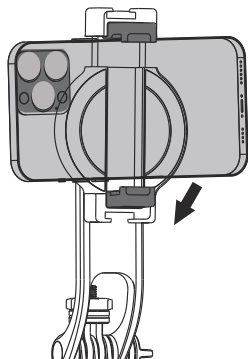
Fjern smartphone

Træk smartphonen væk fra den magnetiske smartphoneholder og fjern den.



Monteringsmetode 2

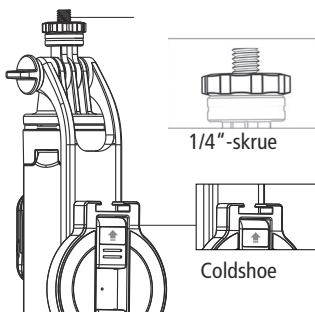
Træk forsigtigt klipsene fra hinanden, og indsæt derefter din telefon. Fjeder-mekanismen vil holde den sikkert på plads.



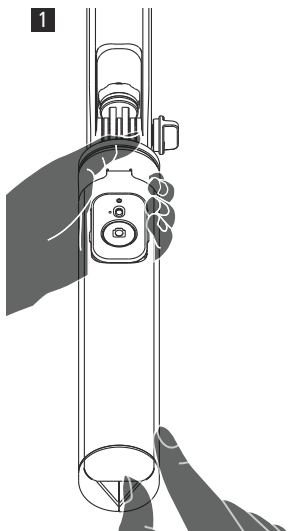
Aftagning af den magnetiske smartphoneholder

Drej smartphonen til en lodret position og løft den op med holderen for at fjerne den.

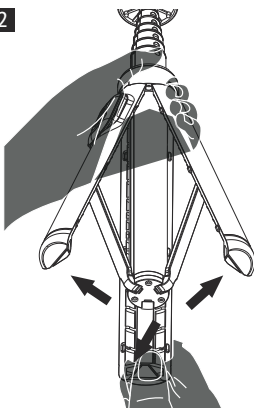
- Den standard 1/4" monterings passer til actionkameraer, digitalkameraer, ringlys, magic arms og mere.
- To integrerede cold shoe-monteringer gør det muligt at fastgøre mikrofoner, LED-lys eller andet tilbehør.



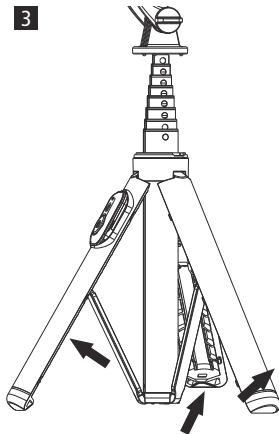
1



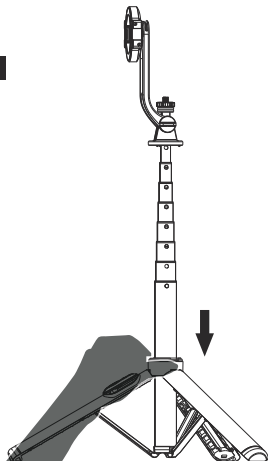
2

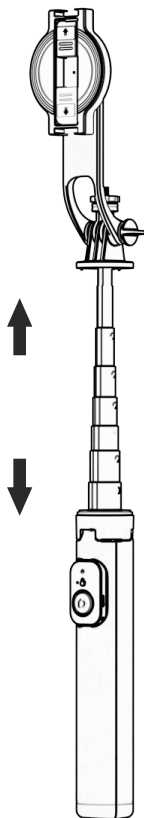
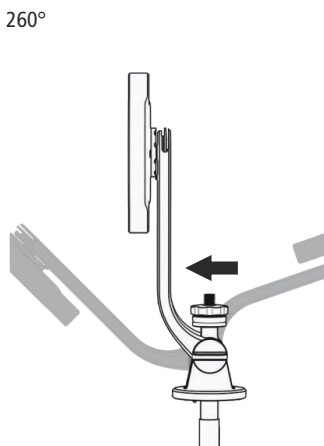
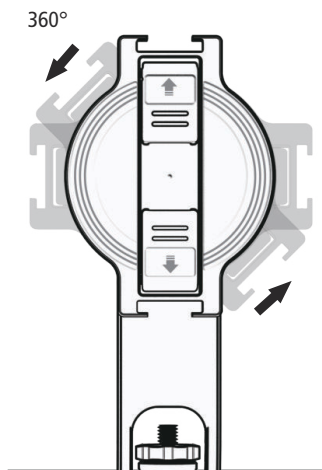


3



4





Stativ	
Type	Stativ med fjernbetjening, magnetisk
Kompatibilitet	Smartphones, actionkameraer og tilbehør
Min. højde	22.7 cm
Maks. højde	130 cm
Pakkestørrelse	6 x 6.4 x 22.7 cm
Materiale	Aluminiumslegering kombineret med ABS-plast
Vægt maks. belastning	281 g 2 kg
Klemområde smartpho- neholder	6 – 9 cm
Forbindelse	1/4" skrue, 2x coldshoe-beslag

Fjernbetjening	
Kompatibilitet	Smartphones med min. Android 4.4 eller IOS 5.1
Rækkevidde	10 m
Bluetooth®* version	5.2
Frekvensbånd	2.4 GHz
Frekvensområde	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Maks. sendeeffekt	0 dBm
Strømforsyning	3,0 V (1x batteritype CR2032)
Driftstemperatur	-20° – 60° C
Materiale	Plast
Størrelse	2.5 x 4.1 x 1 cm
Hvad er der i kassen	
1x Easy Creator MagPod, 1x Brugervejledning	
Emballagemål (L x B x H) Vægt	22,9 x 6,1 x 5,9 cm 336 g

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

*Bluetooth®-ordmærket og logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth® SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Rollei sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere. Smartphones er ikke inkluderet i pakkens indhold.

Bortskaf emballagen i henhold til dens type. Brug de lokale muligheder for at indsamle papir, pap og andre materialer (gælder i EU og andre europæiske lande med systemer til separat indsamling af genanvendelige materialer).



Enheder, der er markeret med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald! Du er juridisk forpligtet til at bortskaffe gamle enheder separat fra husholdningsaffald. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder, der modtager gamle apparater gratis, hos din kommune eller dit byråd.



Batterier og genopladelige akkumulatorer må ikke bortskaffes med husholdningsaffald!

Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe alle batterier og akkumulatorer, uanset om de indeholder skadelige stoffer* eller ej, på en miljømæssig forsvarlig måde. Akkumulatorer og batterier er derfor mærket med det symbol, der er vist på næste side. For mere information, kontakt din forhandler eller kontakt retur- og indsamlingssteder i dit lokalområde.

*markeret med: Cd = Cadmium, Hg = Kviksølv, Pb = Bly.

EU-overensstemmelseserklæring

Rollei GmbH & Co. KG erklærer hermed, at radioudstyrstypen "Easy Creator MagPod" overholder direktiv 2014/53/EU.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

www.rollei.com/egk/ec-magpod

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Tyskland

Läs bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna noggrant innan du använder produkten för första gången. Spara bruksanvisningen tillsammans med enheten för framtida bruk. Om du överlåter enheten till tredje part ska denna manual följa med enheten och måste bifogas.

Avsedd användning

Denna produkt är ett stativ med magnetisk smartphonehållare och Bluetooth®-fjärrkontroll. Den är avsedd endast för foto- och videobruk. Använd den inte för övervakning eller permanent montering.

Förklaring av symboler

Följande symboler används i denna bruksanvisning, på produkten eller på förpackningen.



Produkter som är märkta med denna symbol uppfyller alla relevanta gemenskapsbestämmelser inom det Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.



Produkter som är märkta med den här symbolen drivs med likström.

Stabilitet & Belastning

- Placera alltid stativet på en stabil och plan yta.
- Maximal belastning: 2 kg – överskrid ej.
- Se till att din smartphone är korrekt placerad och hålls säkert av den magnetiska hållaren. Kontrollera alltid fästet före användning. Rollei ansvarar inte för skador orsakade av fall på grund av felaktig montering.

Miljöförhållanden

- Håll borta från fukt, regn, direkt solljus och damm.
- Använd och förvara mellan $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ och $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Använd inte nära öppen eld eller i explosiva miljöer.

Magnetisk säkerhet

- Smartphonehållaren innehåller starka magneter.
- Håll borta från pacemakers, defibrillatorer och andra medicinska implantat – risk för störningar.
- Undvik kontakt med kreditkort, magnetremskort och känsliga elektroniska enheter, eftersom det magnetiska fältet kan orsaka skador.
- Montera inte isär de magnetiska komponenterna.

Fjärrkontrollssäkerhet

- Bluetooth®-fjärrkontrollen innehåller ett CR2032 knappcellsbatteri.
- Utsätt inte fjärrkontrollen för vatten och sänk den inte ner i vätskor.
- Håll batteriet borta från barn – kvävningsrisk eller risk för skada vid förtäring.
- Ladda aldrig, värm eller montera isär batteriet.

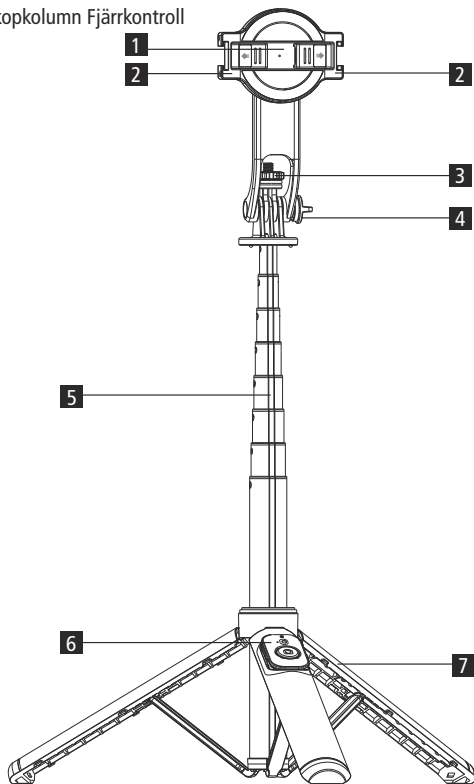
Barn & Tillsyn

- Inte en leksak. Håll produkten och alla komponenter borta från barn under 8 år.
- Får endast användas av minderåriga eller personer med begränsade förmågor under uppsikt.

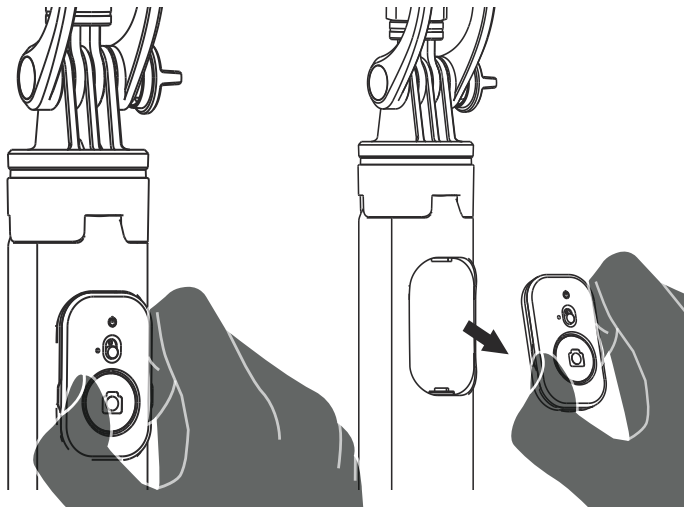
Skador & Reparationer

- Öppna, modifiera eller reparera inte produkten själv.
- Om produkten är skadad, sluta använda den omedelbart och kontakta kundservice.
- Obehöriga reparationer upphäver all garanti och ansvar.

- 1** Avtagbar magnetisk telefonklämma
- 2** Coldshoe-fäste
- 3** 1/4" skruv
- 4** Justerbart lås
- 5** Aluminium teleskopkolumn Fjärrkontroll
- 6** Stabila stativ
- 7**



Ta ut fjärrkontrollen



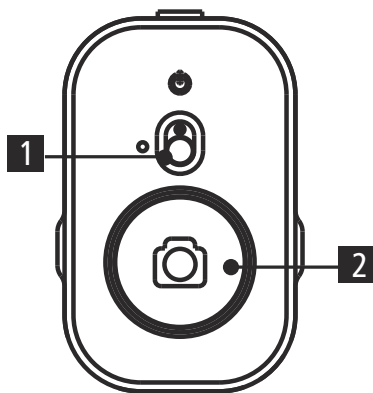
1 Strömbrytare

↑ Skjut uppåt för att slå på.

↓ Skjut nedåt för att stänga av.

2 Kameraknapp

Klicka för att ta foto / video.

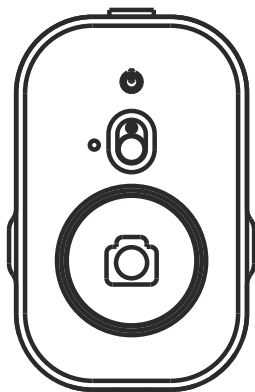


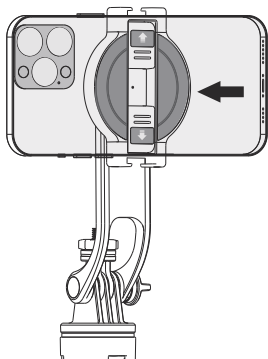
Första anslutningen:

- Slå på fjärrkontrollen.
- Lampan kommer att blinka.
- På din smartphone, sök efter "EC MagPod".
- När parkopplingen lyckats släcks lampan.
- Om den inte är ansluten: Fjärrkontrollen stängs av automatiskt efter 5 minuters inaktivitet. Tryck på strömbrytaren igen för att slå på den igen.

Automatisk återanslutning:

- Att slå på fjärrkontrollen ansluter automatiskt den parkopplade smartphonen.





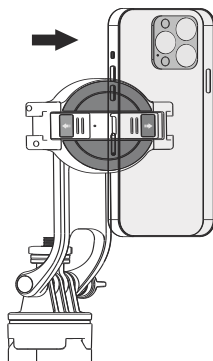
Monteringsmetod 1

Håll din telefon nära den magnetiska hållaren och låt den snäppa fast.

(Bäst att använda med bar metall eller ett magnetiskt fodral.)

Ta bort smartphone

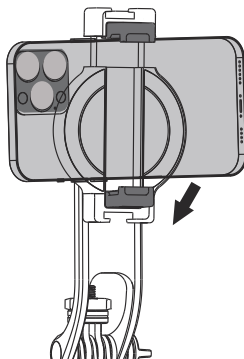
Dra bort smartphonen från den magnetiska hållaren och ta bort den.



Monteringsmetod 2

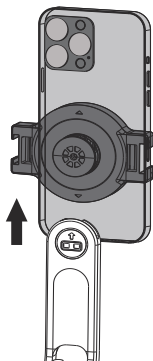
Dra försiktigt isär klämmorna och sätt sedan in din telefon.

Fjädermekanismen håller den säkert på plats.



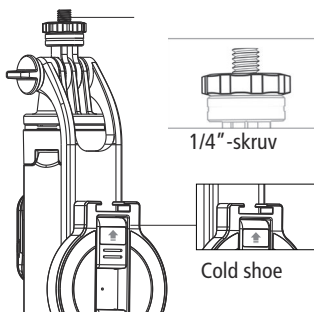
Ta bort den magnetiska smartphonehållaren

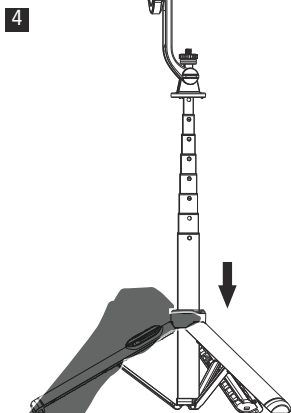
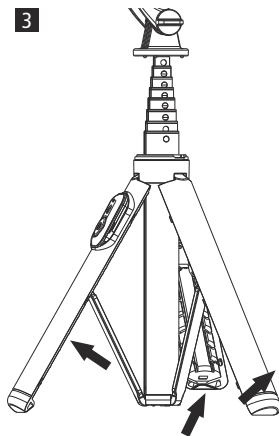
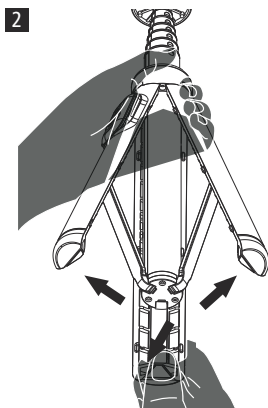
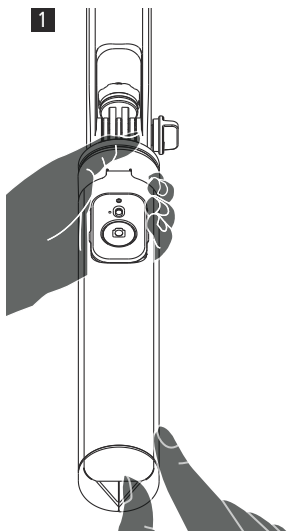
Vrid smartphonen till ett vertikalt läge och lyft upp den med hållaren för att ta bort den.

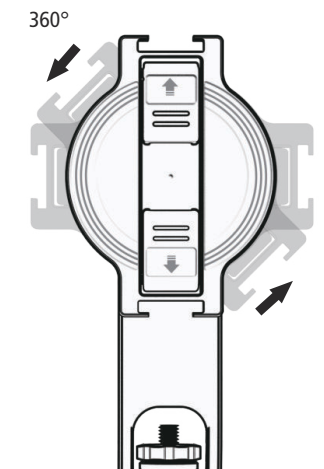


Brett kompatibel

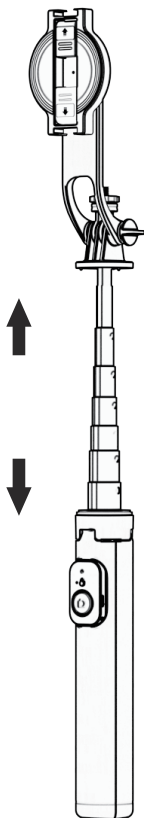
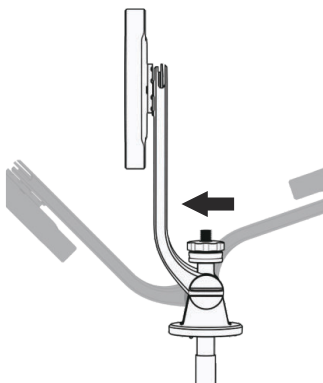
- Det standardiserade 1/4"-fästet passar actionkameror, digitalkameror, ringljus, magic arms och mer.
- Två integrerade cold shoe-fästen gör att du kan fästa mikrofoner, LED-lampor eller andra tillbehör.







260°



Trebensstativ	
Typ	Trebensstativ med fjärrkontroll, magnetisk
Kompatibilitet	Smartphones, actionkameror och tillbehör
Min. höjd	22.7 cm
Max. höjd	130 cm
Packstorlek	6 x 6.4 x 22.7 cm
Material	Aluminiumlegering kombinerad med ABS-plast
Vikt max. belastning	281 g 2 kg
Klämområde smartpho- nehållare	6 – 9 cm
Anslutning	1/4"-skruv, 2x cold shoe-fäste

Fjärrkontroll

Kompatibilitet	Smartphones med minst Android 4.4 eller IOS 5.1
Räckvidd	10 m
Bluetooth®-version	5.2
Frekvensband	2.4 GHz
Frekvensområde	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Max. sändningseffekt	0 dBm
Strömförsörjning	3,0 V (1x batterityp CR2032)
Driftstemperatur	-20° – 60° C
Material	Plast
Storlek	2.5 x 4.1 x 1 cm

Detta ingår i förpackningen

1x Easy Creator MagPod, 1x Bruksanvisning

Förpackningsmått (L x B x H) | Vikt 22,9 x 6,1 x 5,9 cm | 336 g

Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

*Bluetooth®-ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth® SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Rollei sker under licens.

Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare. Smartphones ingår inte i förpackningens innehåll.

Kassera förpackningen enligt dess typ. Utnyttja de lokala möjligheterna att samla in papper, kartong och andra material (gäller i Europeiska unionen och andra europeiska länder med system för separat insamling av återvinningsbara material).



Enheter som är märkta med denna symbol får inte kastas med hushållsavfall! Du är enligt lag skyldig att kassera gamla enheter separat från hushållsavfall. Information om samlingsställen som tar emot gamla apparater utan kostnad kan erhållas från din kommun.



Batterier och uppladdningsbara ackumulatorer får inte kastas i hushållsavfall!

Som konsument är du enligt lag skyldig att kassera alla batterier och ackumulatorer, oavsett om de innehåller skadliga ämnen* eller inte, på ett miljövänligt sätt. Ackumulatorer och batterier är därför märkta med symbolen som visas här intill. För mer information, kontakta din återförsäljare eller kontakta återlämnings- och samlingsställen i ditt område.

*markerad med: Cd = Kadmium, Hg = Kvicksilver, Pb = Bly.

EU-försäkran om överensstämmelse

Rollei GmbH & Co. KG intygar härmed att radioutrustningstypen "Easy Creator Mag-Pod" uppfyller direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:

www.rollei.com/egk/ec-magpod

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Tyskland

Les brukermanualen og sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet for første gang. Oppbevar brukermanualen sammen med enheten for senere bruk. Hvis du gir enheten videre til tredjepart, skal denne manualen følge med enheten og må inkluderes.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er et stativ med magnetisk smarttelefonholder og Bluetooth® fjernkontroll. Den er kun designet for foto- og videobruk. Ikke bruk den til overvåking eller permanent montering.

Forklaring av symboler

Følgende symboler brukes i denne brukermanualen, på produktet eller på emballasjen.

 Produkter som er merket med dette symbolet, er i samsvar med alle relevante fellesskapsforskrifter i Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet.

 Produkter som er merket med dette symbolet, drives med likestrøm.

Stabilitet & Belastning

- Plasser alltid stativet på en stabil, jevn overflate.
- Maksimal belastning: 2 kg – ikke overskrid.
- Sørg for at smarttelefonen din er riktig plassert og holdes sikkert av den magnetiske holderen. Sjekk alltid festet før bruk. Rollei er ikke ansvarlig for skader forårsaket av fall på grunn av feil montering.

Miljøforhold

- Holdes unna fuktighet, regn, direkte sollys og støv.
- Bruk og oppbevar mellom -10°C og $+50^{\circ}\text{C}$.
- Ikke bruk i nærheten av åpen ild eller i eksplosive omgivelser.

Magnetisk sikkerhet

- Smarttelefonholderen inneholder sterke magneter.
- Holdes unna pacemakere, defibrillatorer og andre medisinske implantater – fare for forstyrrelser.
- Unngå kontakt med kredittkort, magnetstripekort og sensitive elektroniske enheter, da det magnetiske feltet kan forårsake skade.
- Ikke demonter de magnetiske komponentene.

Sikkerhet for fjernkontroll

- Bluetooth®*-fjernkontrollen inneholder et CR2032 knappcellebatteri.
- Ikke utsett fjernkontrollen for vann eller senk den i væsker.
- Hold batteriet unna barn – fare for kvelning eller skade hvis det svelges.
- Ikke lad opp, varm opp eller demonter batteriet.

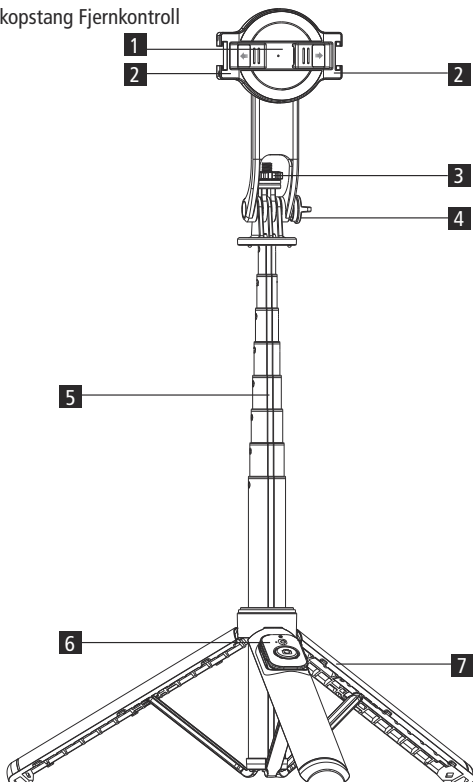
Barn & Tilsyn

- Ikke et leketøy. Hold produktet og alle komponenter unna barn under 8 år.
- Kan kun brukes av mindreårige eller personer med begrensede evner under tilsyn.

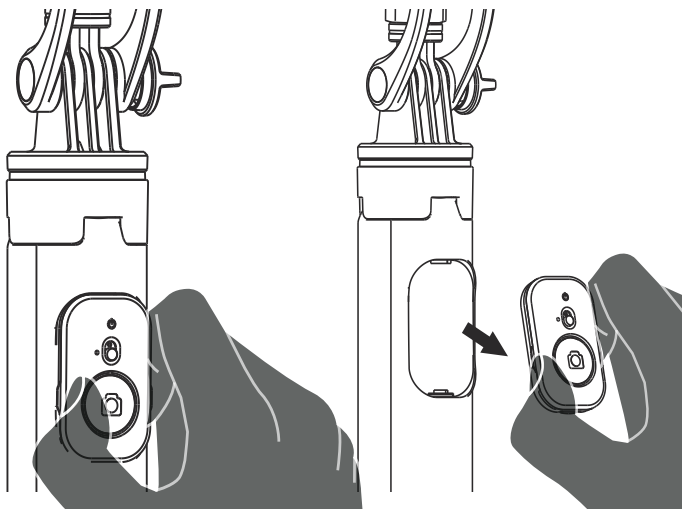
Skader & Reparasjoner

- Ikke åpne, modifiser eller reparer produktet selv.
- Hvis produktet er skadet, slutt å bruke det umiddelbart og kontakt kundeservice.
- Uautoriserte reparasjoner opphever all garanti og ansvar.

- 1 Avtakbar magnetisk telefonklips
- 2 Coldshoe-feste
- 3 1/4" skrue
- 4 Justerbar lås
- 5 Aluminiums teleskopstang Fjernkontroll
- 6 Stabile stativer
- 7



Ta ut fjernkontrollen



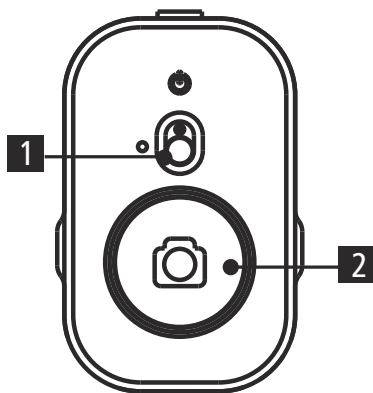
1 Strømbryter

↑ Skyv opp for å slå på.

↓ Skyv ned for å slå av.

2 Kameraknapp

Klikk for å ta bilde / video.

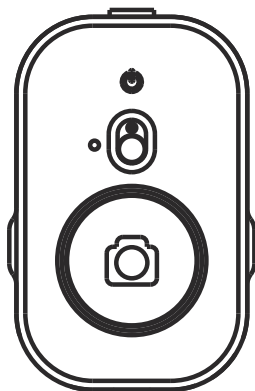


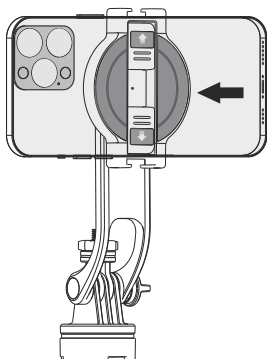
Førstegangs tilkobling:

- Slå på fjernkontrollen.
- Lampen vil blinke.
- På smarttelefonen din, søk etter "EC MagPod".
- Når sammenkoblingen er vellykket, slås lampen av.
- Hvis ikke tilkoblet: Fjernkontrollen slår seg automatisk av etter 5 minutter uten aktivitet. Trykk på strømbryteren igjen for å slå den på.

Automatisk gjenkobling:

- Å slå på fjernkontrollen kobler automatisk til den sammenkoblede smarttelefonen.





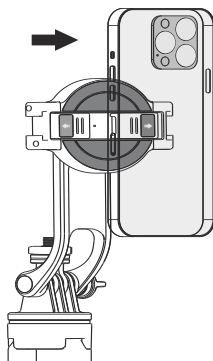
Monteringsmetode 1

Hold telefonen nær den magnetiske holderen og la den feste seg.

(Best brukt med bart metall eller et magnetisk deksel.)

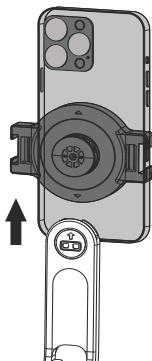
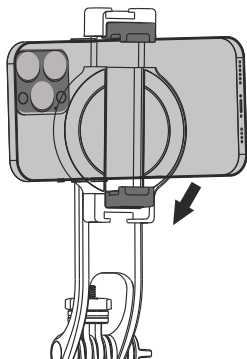
Fjern smarttelefon

Dra smarttelefonen bort fra den magnetiske smarttelefonholderen og fjern den.



Monteringsmetode 2

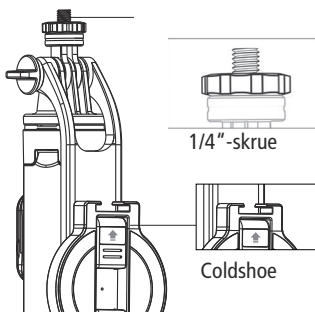
Dra forsiktig klipsene fra hverandre, og sett deretter inn telefonen.
Fjærmekanismen vil holde den sikkert på plass.



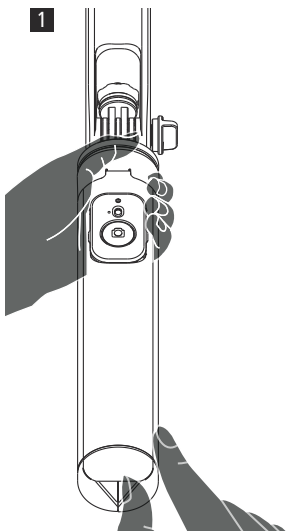
Fjerne den magnetiske smarttelefonholderen

Vri smarttelefonen til en vertikal posisjon og løft den opp med holderen for å fjerne den.

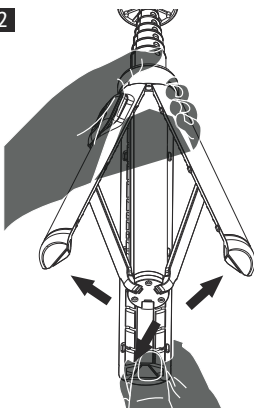
- Det standard 1/4" festet passer til actionkameraer, digitalkameraer, ringlys, magiske armer og mer.
- To integrerte cold shoe-fester lar deg feste mikrofoner, LED-lys eller annet tilbehør.



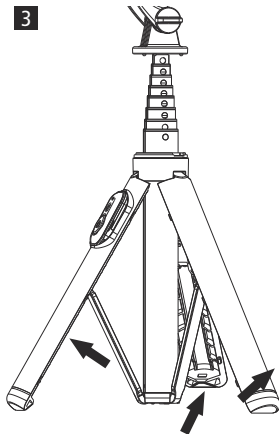
1



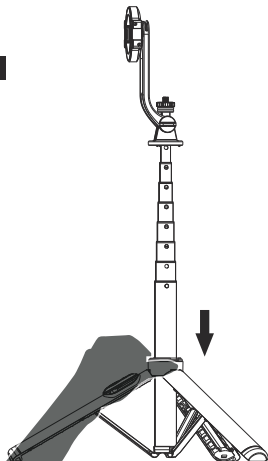
2

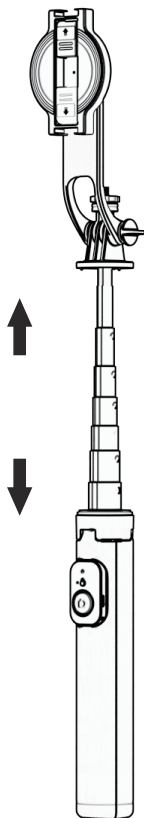
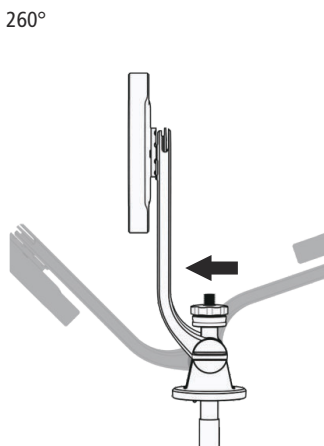
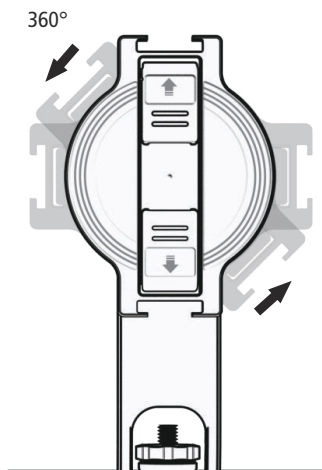


3



4





Stativ	
Type	Stativ med fjernkontroll, magnetisk
Kompatibilitet	Smarttelefoner, actionkameraer og tilbehør
Min. høyde	22.7 cm
Maks. høyde	130 cm
Pakkestørrelse	6 x 6.4 x 22.7 cm
Materiale	Aluminiumslegering kombinert med ABS-plast
Vekt maks. belastning	281 g 2 kg
Klemområde smarttelefonholder	6 – 9 cm
Tilkobling	1/4" skrue, 2x coldshoe-feste

Fjernkontroll	
Kompatibilitet	Smarttelefoner med min. Android 4.4 eller IOS 5.1
Rekkevidde	10 m
Bluetooth®*-versjon	5.2
Frekvensbånd	2.4 GHz
Frekvensområde	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Maks. sendestyrke	0 dBm
Strømforsyning	3,0 V (1x batteritype CR2032)
Driftstemperatur	-20° – 60° C
Materiale	Plast
Størrelse	2.5 x 4.1 x 1 cm
Dette er i esken	
1x Easy Creator MagPod, 1x Brukermanual	
Emballasjemål (L x B x H) Vekt	22,9 x 6,1 x 5,9 cm 336 g

Design og spesifikasjoner kan endres uten forvarsel.

*Bluetooth®-ordmerket og logoene er registrerte varemerker for Bluetooth® SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Rollei er under lisens. Andre varemerker og handelsnavn tilhører sine respektive eiere. Smarttelefoner er ikke inkludert i esken.

Kasser emballasjen i henhold til emballasjetype. Bruk de lokale mulighetene for innsamling av papir, papp og andre materialer (gjelder i EU og andre europeiske land med systemer for separat innsamling av resirkulerbare materialer).



Enheter som er merket med dette symbolet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall! Du er lovpålagt å kvitte deg med gamle enheter separat fra husholdningsavfall. Du kan få informasjon om innsamlingssteder som tar imot gamle apparater gratis hos kommunen eller byrådet.



Batterier og oppladbare akkumulatorer må ikke kastes i husholdningsavfall!

Som forbruker er du lovpålagt å kvitte deg med alle batterier og akkumulatorer, enten de inneholder skadelige stoffer* eller ikke, på en miljøvennlig måte. Akkumulatorer og batterier er derfor merket med symbolet vist til høyre. For mer informasjon, kontakt din forhandler eller ta kontakt med retur- og innsamlingssteder i ditt område.

*merket med: Cd = Kadmium, Hg = Kvikksølv, Pb = Bly.

EU-samsvarserklæring

Rollei GmbH & Co. KG erklærer herved at radioutstyrstypen "Easy Creator MagPod" er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Fullstendig tekst av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettside:

www.rollei.com/egk/ec-magpod

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Tyskland

Lue käyttöohje ja turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Säilytä käyttöohje laitteen mukana myöhempää käyttöä varten. Jos luovutat laitteen eteenpäin, tämä käyttöohje kuuluu laitteen mukaan ja se on toimitettava mukana.

Tarkoitettu käyttö

Tämä tuote on jalusta, jossa on magneettinen älypuhelimeline ja Bluetooth®-kaukosäädin. Se on tarkoitettu vain valokuva- ja videokäyttöön. Älä käytä sitä valvontaan tai pysyvään kiinnitykseen.

Symbolien selitykset

Seuraavia symboleja käytetään tässä käyttöohjeessa, tuotteessa tai pakkauksessa.



Tällä symbolilla merkityt tuotteet täyttävät kaikki Euroopan talousalueen asiaankuuluvat yhteisösäädökset.



Tällä symbolilla merkityt tuotteet toimivat tasavirralla.

Vakaus & kuormitus

- Aseta jalusta aina vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Suurin kuorma: 2 kg – älä ylitä tätä.
- Varmista, että älypuhelin on oikein kohdistettu ja magneettinen pidike pitää sen tukevasti. Tarkista kiinnitys aina ennen käyttöä. Rollei ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat kaatumisista virheellisen kiinnityksen vuoksi.

Ympäristöolosuhteet

- Pidä poissa kosteudelta, sateelta, suorasta auringonvalosta ja pölyltä.
- Käytä ja säilytä lämpötilassa -10 °C – $+50\text{ °C}$.
- Älä käytä avotulen lähellä tai räjähdysriskissä ympäristössä.

Magneettiturvallisuus

- Älypuhelimelineessä on voimakkaita magneetteja.
- Pidä poissa tahdistimien, defibrillaattoreiden ja muiden lääketieteellisten implanttien läheltä – häiriöriski.
- Vältä kosketusta luottokorttien, magneettijuovakorttien ja herkkien elektronisten laitteiden kanssa, sillä magneettikenttä voi aiheuttaa vahinkoa.
- Älä pura magneettisia osia.

Kaukosäätimen turvallisuus

- Bluetooth®*-kaukosäätimessä on CR2032-nappiparisto.
- Älä altista kaukosäädintä vedelle äläkä upota sitä nesteisiin.
- Pidä paristo poissa lasten ulottuvilta – tukehtumis- tai loukkaantumisvaara nieltäessä.
- Älä koskaan lataa, kuumenna tai pura paristoa.

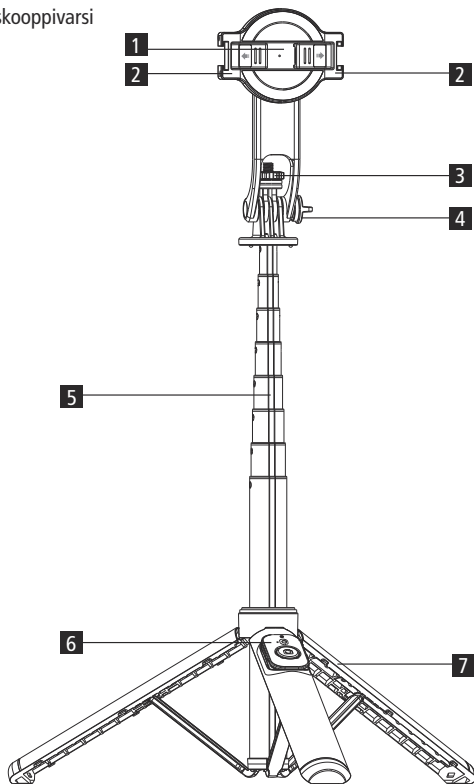
Lapset & valvonta

- Ei lelu. Pidä tuote ja kaikki sen osat poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Alaikäiset tai henkilöt, joilla on rajoitettuja kykyjä, saavat käyttää vain valvonnassa.

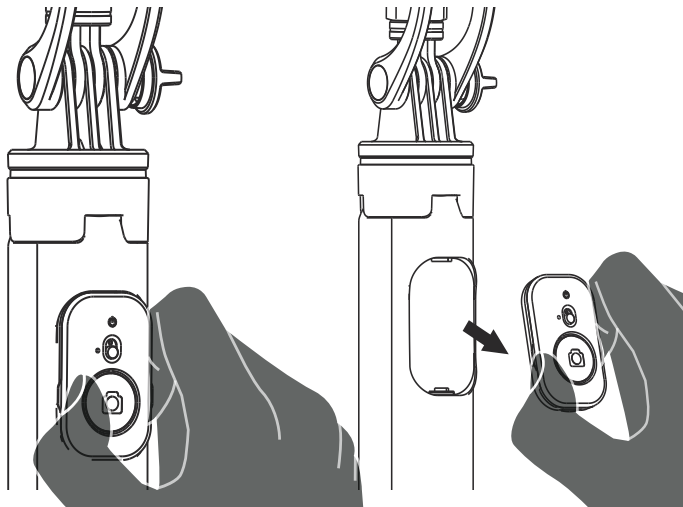
Vauriot & korjaukset

- Älä avaa, muokkaa tai korjaa tuotetta itse.
- Jos tuote vahingoittuu, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Luvattomat korjaukset mitätöivät kaikki takuut ja vastuut.

- 1 Irrotettava magneettinen puhelinpidike
- 2 Coldshoe-kiinnitys
- 3 1/4" ruuvi
- 4 Säädetty lukko
- 5 Alumiininen teleskooppivarsi
- 6 Kaukosäädin
- 7 Vakaat jalustat



Ota kaukosäädin esiin



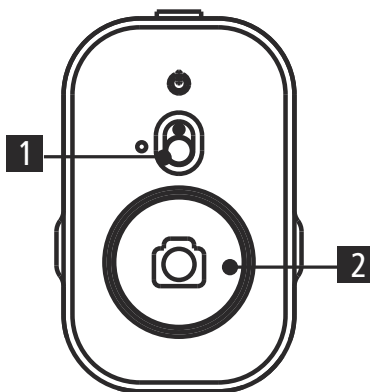
1 Virtakytkin

↑ Työnnä ylös kytkeäksesi päälle.

↓ Paina alas sammuttaaksesi.

2 Kamerapainike

Paina ottaaksesi valokuvan / videon.

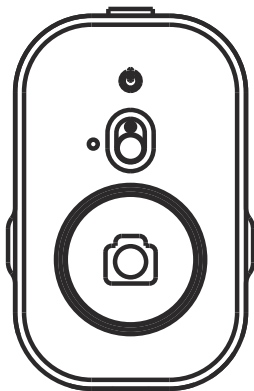


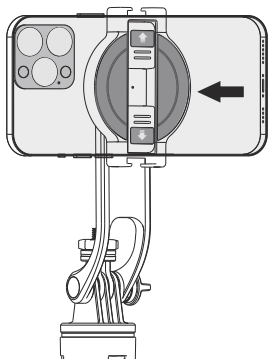
Ensimmäinen yhdistäminen:

- Kytke kaukosäädin päälle.
- Valo vilkkuu.
- Etsi älypuhelimellasi **"EC MagPod"**.
- Kun laitteet on yhdistetty onnistuneesti, valo sammuu.
- Jos yhteyttä ei muodosteta: Kaukosäädin sammuu automaattisesti 5 minuutin käyttämättömyyden jälkeen. Paina virtapainiketta uudelleen käynnistääksesi laitteen.

Automaattinen uudelleenyhdistäminen:

- Kaukosäätimen käynnistäminen yhdistää automaattisesti paritetun älypuhelimien.





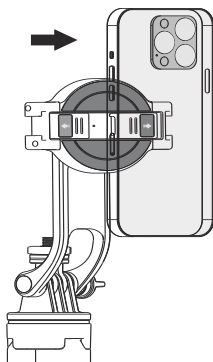
Kiinnitystapa 1

Pidä puhelinta lähellä magneettipidikettä ja anna sen napsahtaa paikalleen.

(Paras käyttää paljaalla metallilla tai magneettisella kotelolla.)

Irrota älypuhelin

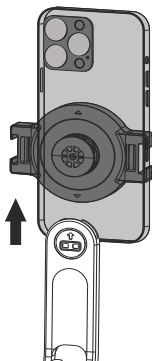
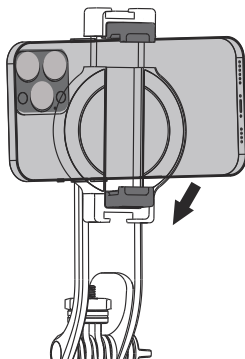
Vedä älypuhelin pois magneettisesta älypuhelinlinterineestä ja irrota se.



Kiinnitysmenetelmä 2

Vedä kiinnikkeet varovasti erilleen ja aseta puhelimesi.

Jousimekanismi pitää sen tukevasti paikallaan.

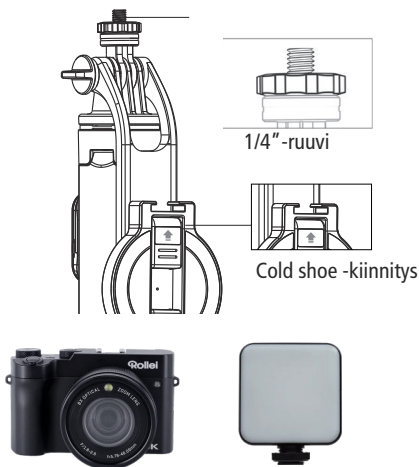


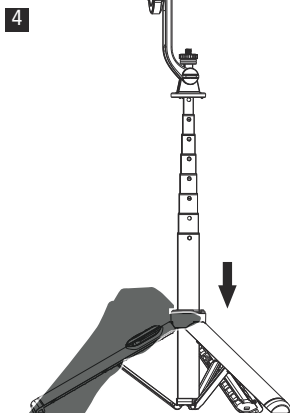
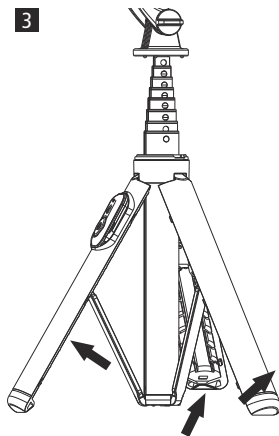
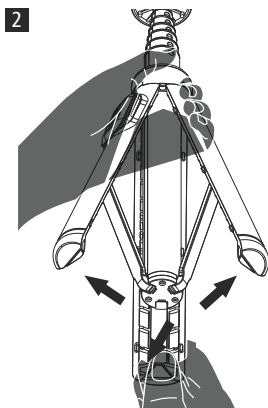
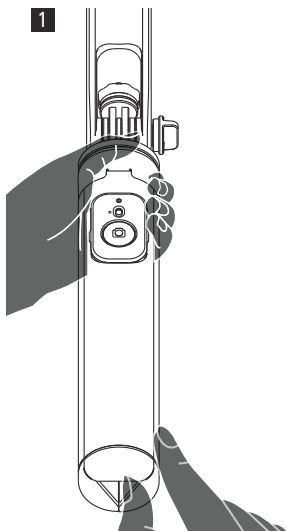
Magneettisen älypuhelintelineen irrottaminen

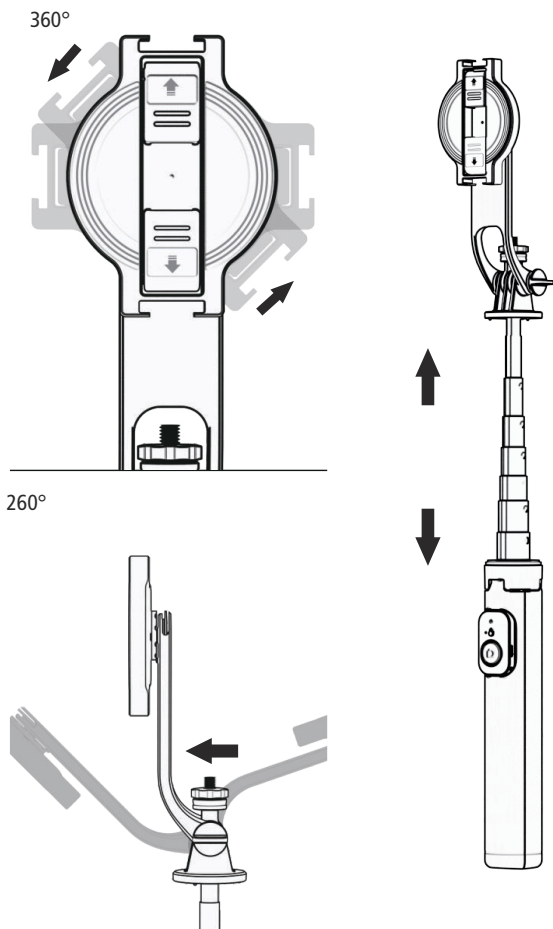
Käännä älypuhelin pystyasentoon ja nosta se telineen kanssa irrottaaksesi sen.

Laajasti yhteensopiva

- Vakio 1/4" kiinnitys sopii action-kameroihin, digitaalikameroihin, rengasvaloihin, varsiin ja muihin laitteisiin.
- Kaksi integroitua cold shoe -kiinnitystä mahdollistavat mikrofonien, LED-valojen tai muiden lisävarusteiden kiinnittämisen.







Jalusta	
Tyyppi	Jalusta kaukosäätimellä, magneettinen
Yhteensopivuus	Älypuhelimet, action-kamerat ja lisävarusteet
Min. korkeus	22.7 cm
Maks. korkeus	130 cm
Pakkauskoko	6 x 6.4 x 22.7 cm
Materiaali	Alumiiniseos yhdistettynä ABS-muoviin
Paino maks. kuormitus	281 g 2 kg
Puristusalue älypuhelin- telineelle	6 – 9 cm
Liitäntä	1/4" ruuvi, 2x cold shoe -kiinnitys

Kaukosäädin

Yhteensopivuus	Älypuhelimet, joissa vähintään Android 4.4 tai iOS 5.1
Kantama	10 m
Bluetooth®-versio	5.2
Taajuusalue	2,4 GHz
Taajuusalue	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Maks. lähetysteho	0 dBm
Virtalähde	3,0 V (1x paristotyyppi CR2032)
Käyttölämpötila	-20° – 60° C
Materiaali	Muovi
Koko	2.5 x 4.1 x 1 cm

Mitä laatikossa on

1x Easy Creator MagPod, 1x Käyttöohje

Pakkauksen mitat (P x L x K) | Paino 22,9 x 6,1 x 5,9 cm | 336 g

Muotoilu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

*Bluetooth®-sanamerkki ja logot ovat Bluetooth® SIG, Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Rollei käyttää näitä merkkejä lisenssillä. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta. Älypuhelimet eivät sisälly pakkauksen sisältöön.

Hävitä pakkausmateriaalit niiden tyypin mukaisesti. Käytä paikallisia mahdollisuuksia paperin, pahvin ja muiden materiaalien keräämiseen (koskee Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joissa on järjestelmä kierrätettävien materiaalien erilliskeräykseen).



Laitteita, jotka on merkitty tällä symbolilla, ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Olet lain mukaan velvollinen hävittämään vanhat laitteet erillään kotitalousjätteestä. Tietoja maksuttomista keräyspisteistä saat paikalliselta viranomaiselta tai kunnan toimistolta.



Paristoja ja ladattavia akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana!

Kuluttajana olet lain mukaan velvollinen hävittämään kaikki paristot ja akut, riippumatta siitä sisältävätkö ne haitallisia aineita* vai eivät, ympäristöystävällisellä tavalla. Akut ja paristot on siksi merkitty viereisellä symbolilla. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai oman kuntasi palautus- ja keräyspisteistä.

*merkitty: Cd = Kadmium, Hg = Elohopea, Pb = Lyijy.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Rollei GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi "Easy Creator MagPod" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internetsoitteesta:

www.rollei.com/egk/ec-magpod

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt
Saksa



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

 /rollei.foto.de

 @rollei_de

Item No.:
26944

www.rollei.com